

# L'info de la Vallée

MRC Vallée-de-la-Gatineau



## FAITS DIVERS

**Motoneige : les policiers prêts à assurer la sécurité de tous dans les sentiers**

PAGE 8

## CULTURE

**Rencontre avec l'artiste Sylvie Grégoire de Blue Sea**

PAGE 11

## SPORTS

**50 à 60% des sentiers de motoneige ouverts en fin de semaine**

PAGE 22

### RÉTROSPECTIVE

# Dix dossiers qui ont marqué



PAGES 3 À 8

**DÉMÉNAGEMENT TRANSPORT J.V.**

Résidentiel | Commercial

Gilles Céré, propriétaire ESTIMATION GRATUITE

Local et longue distance

Cell.: 819 441-4665 819 449-5311

**CANADIAN TIRE**

250, boul. Desjardins Maniwaki

819.449.2000

**GAREAU** Suivez-nous sur

**KIA**

Le pouvoir de surprendre

1759, boul A.-Paquette, Mont-Laurier

819.623.1213 | gareaukia.com

Pièces d'auto **Léon Grenier inc.**

Mont-Laurier

**Auto Parts Plus**

819.623.3740 819.623.7377

www.piecesdautoleongrenier.com

**MC PERFORMANCE PLUS**

9107-0250 Québec inc.

**DUCAR**

Génératrice 1500W

**399<sup>99</sup>\$**



**0%**

**36 MOIS**



\*certaines conditions s'appliquent.

69 rue Principale Nord Maniwaki

819 449-3273

www.performanceplusms.ca

**STIHL**®

**Idée cadeau**



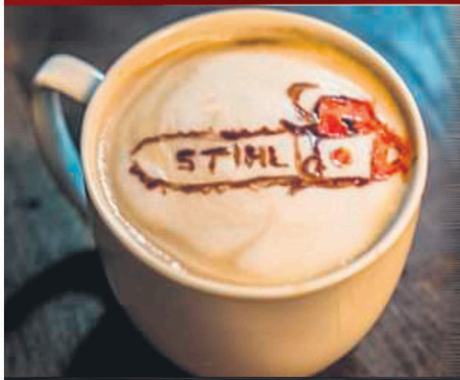
MS 170 \*Quantité limitée

**259<sup>95</sup> \$**

Recevez  
une trousse  
WOOD-PRO MC  
GRATUITEMENT



*Bonne année 2021 à tous nos clients et amis !*



*Prenez le temps  
de réfléchir à  
l'année qui vient ...*

Mercredi 30 décembre 8h à 17h  
Jeudi 31 décembre 8h à 12h  
Vendredi 1 janvier FERMÉ  
Lundi 4 janvier FERMÉ  
Mardi 5 janvier FERMÉ

**SE 62**

**229<sup>95</sup> \$**

PDSM 249.95\$

120V / 1000 watts /  
20 Litres



**Aspirateurs  
sec/humide**

\*Quantité limitée

**SE 122**

**449<sup>95</sup> \$**

PDSM 469.95\$

120V / 1000 watts /  
30 Litres



**STIHL**®

**N°1 : LA MARQUE  
LA PLUS VENDUE  
AU CANADA**

>V00014-58



**MTC**  
**PERFORMANCE PLUS**  
**MTC**

9107-0250 Québec inc.

**Jonsered Ariens STIHL**

Heures d'ouverture

Lundi au vendredi 8h00 à 17h

69, rue Principale Nord, Maniwaki

**819 449-3273**

[www.performanceplusms.ca](http://www.performanceplusms.ca)



# RÉTROSPECTIVE 2020

## Covid-19

# Une crise qui perdure depuis maintenant dix mois



**SIMON DOMINÉ**  
sdomine@inmedias.ca

**D**ix mois que la Vallée-de-la-Gatineau, comme le reste du Québec, est aux prises avec la pandémie de Covid-19. À la veille de Noël, plus de 2 000 nouvelles personnes par jour recevaient un test positif au niveau de la province, tandis que les premiers vaccins sont administrés.

Repérée pour la première fois officiellement à la fin du mois de décembre 2019 dans la ville de Wuhan en Chine, la Covid-19 s'est depuis répandue comme une traînée de poudre à travers le monde. En Outaouais, c'est le 17 avril 2020 que le Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais (CISSSO) a annoncé la première victime, une personne qui était hospitalisée à l'Hôpital de Hull.

Quelques semaines auparavant, les effets dévastateurs de la pandémie se sont fait concrètement ressentir dans la région, quand le gouvernement fédéral a lancé un vaste plan d'aide chiffré en dizaines de milliards de dollars et a décrété la fermeture des frontières avec les États-Unis.

Avec le reste des Québécois, les résidents de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau ont dû se résigner au pire le 23 mars, quand le premier ministre François Legault leur a annoncé que tous les services non essentiels devaient fermer, avant de lancer son propre plan d'aide aux travailleurs et entreprises. Le « Grand confinement » venait de commencer.

### UN TERRITOIRE ÉPARGNÉ

La reprise graduelle des activités et la levée des cordons sanitaires entre les régions au mois de mai, loin d'apaiser les craintes de la population face à la Covid-19, les ont ravivées. Avec peu de cas à son actif, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau faisait alors figure de territoire épargné, quand dans le reste du Québec les cas actifs, les hospitalisations et les décès se comptaient par milliers, avec les histoires d'horreurs que l'on sait. Dans divers CHSLD et résidences pour aînés, il a fallu faire appel à l'armée pour remplacer au pied levé un personnel soignant dépassé par les événements, à bout d'énergie et de ressources.

Eldorado pour la villégiature et le plein air, la Vallée-de-la-Gatineau a dû composer avec sa popularité au retour des beaux jours. D'aucuns ont vu dans l'afflux de touristes le signal d'un retour à une vie plus « normale », d'autres une occasion pour des affaires en or, alors qu'une partie de la population craignait quant à elle de voir les sacrifices consentis soudain balayés d'un revers de la main.

### FIÈVRE ESTIVALE

Loin de s'estomper, la fièvre estivale pour les grands espaces a été fortement encouragée par le gouvernement du Québec, qui a lancé le 11 juin un plan de relance de 753 M\$ pour l'industrie touristique.



Une affiche sur les murs du Foyer Père Guinard à Maniwaki célèbre le dévouement du personnel soignant du Centre intégré de santé et de services sociaux de l'Outaouais engagé depuis mars dans la lutte contre la Covid-19. (Photo L'info de la Vallée – Archives)

Toutefois, les signes avant-coureurs d'une deuxième vague étaient déjà palpables, puisque les autorités sanitaires déplorait un relâchement généralisé au niveau du respect des mesures sanitaires, malgré l'ajout d'une nouvelle contrainte: le port obligatoire du masque dans les lieux publics. Malgré tout, début juillet, la Vallée-de-la-Gatineau comptait encore moins de cinq cas confirmés depuis le mois de mars, quand le bilan dépassait les 600 cas dans la région de l'Outaouais.

Tout au long de l'été, la région a été prise d'assaut par les touristes, regarnissant d'un côté les coffres de plus d'une entreprise éprouvée par le confinement printanier, effrayant de l'autre nombre d'élus municipaux et citoyens aux prises avec des problèmes de comportements dangereux, de vandalisme et d'incivilité. Symbole de cette déferlante touristique, le réservoir Basketong a notamment été le théâtre de deux accidents tragiques. Au niveau des cas, la saison estivale n'a pas aggravé outre mesure la situation dans la Vallée-de-la-Gatineau, puisqu'on y rapportait seulement sept cas le 27 août.

### LA DEUXIÈME VAGUE FRAPPE PLUS FORT

Aussitôt ce flot de vacanciers tari avec l'arrivée du mois de septembre, c'est la rentrée scolaire qui a donné des sueurs froides aux parents, personnel enseignant et professionnels de la santé. Des inquiétudes qui se sont faites plus vives la Vallée-

de-la-Gatineau lorsqu'un cas de Covid-19 a été confirmé parmi le personnel du Foyer Père Guinard de Maniwaki le 11 septembre.

Malgré une situation sous contrôle, la région a quand même basculé à l'avant-dernier palier (le palier « orange ») du système d'alerte instauré par le gouvernement pour évaluer la situation épidémiologique dans chaque secteur de la province.

À la mi-octobre, figé sur un plateau de 1 000 nouveaux cas de Covid-19 par jour, le Québec se débattait dans la deuxième vague de la pandémie; une donnée inquiétante pour le premier ministre Legault. De son côté, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau commençait à souffrir davantage de la Covid-19, avec plusieurs cas actifs. Comme un douloureux rappel, le nord de Lanaudière et le Saguenay-Lac-Saint-Jean, deux régions épargnées par la première vague, venaient démontrer le 5 novembre en passant au palier rouge que le sentiment d'invincibilité dans les régions éloignées était un réflexe à éviter. Des cas positifs dans le milieu scolaire début novembre ont forcé des mises en quarantaine ciblées dans la Vallée-de-la-Gatineau.

### NOËL: L'ESPOIR DÉÇU

Optimiste malgré tout, le premier ministre Legault semblait soulagé d'annoncer le 26 novembre que la campagne de vaccination contre la Covid-19

**SOYEZ PRÊT POUR L'HIVER**

RABAIS DE **10\$**

**39<sup>99</sup>** ~~49<sup>99</sup>~~

PELLE-TRAÎNEAU  
24" 0123297 (102254)

**Garant**

VALIDE DU 31 DÉCEMBRE 2020 AU 6 JANVIER 2021

**RONA**  
Deslongchamps


79 Kichi Mikan, 819 306-RONA (7662)  
Maniwaki ronadeslongchamps.ca

allait pouvoir débuter dès le mois de janvier 2021 au Québec. Il proposait du même coup « un contrat moral » aux Québécois, afin que ces derniers puissent profiter d'un moment de répit pendant le temps des Fêtes. Espoir rapidement douché par la détérioration de la situation épidémiologique au Québec au cours du mois de décembre.

Après une hausse des cas aussi soudaine que fulgurante à la mi-décembre, la Vallée-de-la-Gatineau a finalement dû se résoudre à se mettre une nouvelle fois « sur pause » pour le temps des Fêtes, quand M. Legault l'a fait passer au palier d'alerte maximal le 15 décembre, comme bon nombre d'autres zones demeurées « orange » jusqu'à ce moment.

La résidence pour aînés Le Pavillon de la Paix à Messines semblait particulièrement touchée par cette flambée. La situation sera réévaluée par le gouvernement le 11 janvier 2021.

Au moment d'écrire ces lignes le 21 décembre, la région comptabilisait 210 cas cumulatifs depuis mars, 92 cas actifs et au moins deux décès.

Au niveau de l'Outaouais, le bilan à la même date était de 4 319 cas cumulatifs, 404 cas actifs et 99 décès. 

LES ENTREPRISES D'ÉLECTRICITÉ

**Thibault**  
1987 Ltée maîtres électriciens

• RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Licence R.B.Q. : 2432-8262-10  
116, Notre-Dame, Maniwaki  
Tél.: (819) 449-2866 - Téléc.: (819) 449-6621  
Cell.: (819) 441-8465  
info@thibaultelectrique.com  
www.thibaultelectrique.com

LES CONSTRUCTIONS

**MARC MARTIN**

Spécialiste en béton  
Commercial, Résidentiel, Industriel  
Levage de maison, Rénovation

Tél. 819-463-3506  
Cell. 819-449-8974 constructionmmartin@gmail.com

### La réponse à nos jeux de la semaine dernière:

SOLUTION DU MOT CACHÉ : INCIDENT

### RÉPONSE DU N° 694

I	M	P	R	E	V	I	S	I	B	L	E
N	I	A	I	S	N	I	D	O	N		
C	R	I	S	T	A	U	X	S	I	L	
O	L	E	H	I	S	T	O	I	R	E	
N	I	M	B	E	I	E	N	A	V		
S	T	E	T	E	T	C	L	O	U		
C	O	N	T	I	N	E	N	T	C	R	
I	N	T	A	C	T	A	I	G	R	E	
E	S	B	I	R	E	O	I	E			
N	P	L	E	O	N	I	N	U	S		
C	H	I	E	N	N	E	S	A	X	E	
E	I	R	E	S	E	O	I	R	L		



## Gina St-Jacques COVID-19

Lundi au vendredi  
8h30 à 18h  
Samedi 9h à 17h  
Dimanche 10h à 16h

**NOUVEAU**

Formulaire de commande en ligne



Familiprix  
fête ses  
40 ans!

Chez Familiprix, nous sommes là pour vous. Nous avons créé un nouvel outil simple et rapide pour faciliter le renouvellement d'ordonnances et la commande de produits essentiels en ligne:

- Rendez-vous sur [familiprix.com](http://familiprix.com) et cliquez sur commande en ligne (choisissez votre succursale)
- Entrez vos informations et choisissez entre la livraison ou la récupération en succursale (service au volant)
- Ajoutez vos numéros d'ordonnances
- Ajoutez les produits que vous souhaitez obtenir
- Confirmez votre commande.

### QUELQUES MOYENS POUR LIMITER VOS INTERACTIONS ET DÉPLACEMENTS EN PHARMACIE EN PÉRIODES DE PANDÉMIE

#### LES CONSEILS PAR TÉLÉPHONE

Vous avez des questions? Vous avez besoin de conseils? Nous sommes là pour vous. Privilégiez les conseils par téléphone.

#### DESINFECTION DES MAINS

Évitez la propagation en désinfectant vos mains à l'entrée et la sortie de la pharmacie. Lorsque possible, comme à la maison, lavez souvent les mains avec de l'eau et du savon.

#### COUVRIR LA BOUCHE

Si vous éternuez ou toussiez couvrez votre bouche avec votre bras ou un mouchoir. Jeter le mouchoir immédiatement par la suite.

#### DISTANCE PHYSIQUE

Conservez une distance physique de 2 mètres entre vous et le personnels de la pharmacie et les autres clients.

#### LIGNE D'AIDE ET D'INFORMATION

Vous avez des symptômes du COVID-19, appelez la ligne d'info COVID-19 au 1-819-644-4545.

177 boul. Desjardins  
Maniwaki  
819. 449.3880



Gina St-Jacques



# RÉTROSPECTIVE 2020

## Bouchette

### La Coop de solidarité renaît de ses cendres

En difficile posture depuis la saison estivale 2019, la Coopérative de solidarité de Bouchette a été contrainte de fermer ses portes le 6 janvier 2020. Les travaux de réfection effectués par le ministère des Transports (MTQ) sur le pont enjambant la rivière Gatineau, au cœur du village, semblent avoir entraîné une baisse des ventes en raison des entraves à la circulation locale. Avec l'aide financière du parti Coalition Avenir Québec (CAQ) et du député de Gatineau, Robert Bussière, la coopérative a pu procéder à la relance de ses activités à l'été 2020, en recevant un

don de 20 000\$. Selon la présidente du conseil d'administration, Karine Leroux, les membres et la clientèle attendaient avec impatience que la Coop rouvre ses portes. La Coop Bouchette a pu aussi compter sur le support d'entreprises de la région pour parvenir à ses fins. Ces appuis ont permis l'embauche d'une gérante, d'un employé à temps plein et d'employés à temps partiel les week-ends. L'achalandage record de touristes dans la région cet été a permis de bonnes ventes. (Photo L'Info de la Vallée - Archives)



## Femmes et filles autochtones disparues ou assassinées

### Un panneau électronique pour ne jamais oublier Maisy, Shannon et Sindy

Un panneau électronique bien en vue des automobilistes qui empruntent la route 105 a été inauguré à Kitigan Zibi Anishinabeg le 5 février 2020. Il rappelle à tous que Maisy Odjick, Shannon Alexander et Sindy Ruperhouse manquent toujours à l'appel. Le panneau électronique a été installé devant les bureaux du Conseil Tribal de la Nation Algonquine Anishinabeg, au 81 Kichi Mikan. Les visages de trois femmes algonquines disparues défilent dessus : ceux de Maisy Odjick et Shannon Alexander, de Kitigan Zibi Anishinabeg, disparues le 6 septembre 2008, ainsi que celui de Sindy Ruperhouse, de Pikogan, disparue le 23 avril 2008. En présence des familles et d'invités, la Grande Cheffe Verna Polson a inauguré le panneau. Des couvertures ont été remises aux proches des disparues. Le panneau installé permet d'afficher diverses informations : le numéro de téléphone du service de police responsable de l'enquête, la récompense offerte en échange d'informations, mais aussi les dates des vigiles organisées en l'honneur des disparues. Un panneau similaire a été installé à Pikogan. (Photo L'Info de la Vallée - Archives)



## International Dog Derby de Maniwaki

### Un retour qui fait fureur

Mis en place par le Château Logue, l'International Dog Derby de Maniwaki a fait revivre aux spectateurs, les 22 et 23 février 2020, un événement qui n'existait plus dans la région depuis les années 80. Ces courses de chiens de traîneaux ont tout simplement ravi grands et petits. C'est dans un délai d'à peine cinq semaines que les organisateurs ont réussi à mettre en place l'événement. Tout au long de la fin de semaine, ce sont des centaines de personnes qui sont venues assister aux courses, à un moment ou à un autre. Une soixantaine d'équipes ont participé dans l'une des trois catégories: courses quatre chiens, six chiens et open (classe illimitée). La majorité des équipes venaient de la région et des alentours, mais d'autres venaient d'aussi loin que l'Ontario, l'Alberta et les États-Unis. L'événement se déroulait sur deux jours; 11 000\$ ont été remis en bourses. (Photo Pixabay)



# in MÉDIAS RÉTROSPECTIVE 2020

## Palais de justice de Maniwaki

### Gracefield et Cayamant peuvent obtenir des services à Maniwaki



Depuis le mois de juin 2020, les justiciables de la ville de Gracefield peuvent obtenir des services judiciaires au palais de justice de Maniwaki. Les dossiers de la municipalité de Cayamant y sont aussi traités. En effet, une modification législative incluse au projet de loi 32, établit une compétence concurrente entre le district de Labelle et le district de Gatineau. Robert Bussière, député de Gatineau, a expliqué que grâce à cette modification, les

justiciables et les victimes peuvent désormais avoir accès aux services à Maniwaki. Ceci évite aussi des déplacements coûteux aux policiers et aux témoins impliqués dans les dossiers émanant de Gracefield et de Cayamant. La démarche concernant ce dossier avait été entamée en octobre 2019 lors d'une rencontre avec des partenaires de la Vallée-de-la-Gatineau. (Photo gracieuseté – Robert Bussière)

## Inauguration à Gracefield

### Un nouveau bâtiment prêt à recevoir un kiosque touristique et un marché agricole

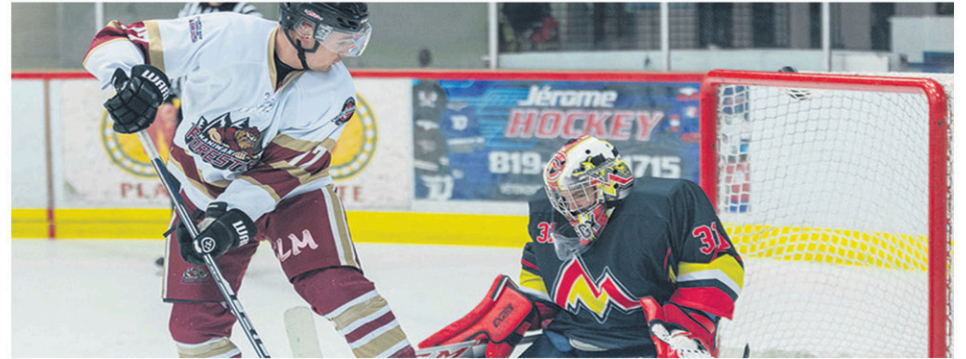


À Gracefield, la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau a procédé à l'inauguration de son tout nouveau bâtiment qui abritera un kiosque touristique et le marché agricole Les Saveurs de la Vallée. Le projet a pu être réalisé grâce à un financement non négligeable. Cela permettra d'augmenter l'offre touristique dans la Vallée-de-la-Gatineau. Le bâtiment se trouve d'ailleurs à proximité de la Véloroute des Draveurs qui ne cesse d'augmenter en popularité depuis les dernières années. Les

visiteurs pourront profiter de bornes d'information touristique et de blocs sanitaires qui seront accessibles en tout temps. Des préposés seront également sur place pour guider les touristes à travers la région, durant les mois d'été. Le but du marché agricole est d'offrir un emplacement et un aménagement fixe aux producteurs agricoles pour qu'ils puissent y vendre leurs produits et fidéliser leur clientèle. (Photo gracieuseté – MRC Vallée-de-la-Gatineau)

## Séries du hockey sénior

### Les Forestiers disent bye-bye aux Montagnards



Contre toutes attentes, l'organisme sans but lucratif derrière les Forestiers de Maniwaki a eu raison des Montagnards en quatre matchs lors des séries éliminatoires de hockey sénior, alors que l'équipe lauriermontoise est une « grosse structure d'organisation » selon l'entraîneur Benoit Beauchamps. D'après lui, son club a causé une « grosse surprise » en atteignant la finale. Cette

victoire, il la remet entre les mains de toute son organisation, mais aussi, beaucoup, entre celles des citoyens de Maniwaki qui ont été derrière le club. La Covid-19 a cependant arrêté net l'espoir des Forestiers de mettre la main sur la coupe du Hull-Volant, puisque les matchs de finale contre l'équipe de Fort-Coulonge ont été annulés. (Photo L'Info de la Lièvre – Archives)

Le 10 février 2021, L'Info de la Vallée publiera un cahier spécial

# Les Bébé*in* 2020



Publiez **GRATUITEMENT**

dans le journal de L'Info de la Vallée une photo de votre bébé né en 2020 et présentez ainsi, à tous les lecteurs de votre région, votre nouveau trésor!

Attention, les places sont limitées.

**POUR PARTICIPER :** faites parvenir la photo de votre bébé, avant le 29 janvier 2021, avec son nom, sa date de naissance, les noms et prénoms des parents, votre ville de résidence ainsi votre téléphone au Journal L'Info de la Vallée : par courriel au [outaouais@inmedias.ca](mailto:outaouais@inmedias.ca)

Deux bébés au hasard, soit un garçon et une fille, se mériteront un prix d'une valeur totale de

**200\$** chez les marchands participants.

Veuillez prendre note que le tirage aura lieu en février 2021 parmi toutes les participations reçues à la date indiquée dans la publicité. La photo sera publiée uniquement dans la région où demeure le bébé. Aucune photo par courrier.

**L'Info de la Vallée**  
MRC Vallée-de-la-Gatineau



50, rue Principale Nord, Maniwaki Québec J9E 2B3  
819 306-1220  
Annonces classées : 1-866-637-5236  
[www.infodelavallee.ca](http://www.infodelavallee.ca)

**Directeur administratif**  
Sylvain Lacasse  
slacasse@inmedias.ca  
**Directrice développement**  
Chantal Roussel  
croussel@inmedias.ca  
**Directeur finances/ressources humaines**  
Alain Cousineau  
acousineau@inmedias.ca  
**Technicienne comptable**  
Dominic St-Hilaire  
dst-hilaire@inmedias.ca

**Administration**  
Marilou Séguin  
srobitaille@inmedias.ca  
**Directeur de l'infographie**  
Marc Cadieux  
mcaudieux@inmedias.ca  
**Graphistes**  
Julie Leclerc  
Émilie Constantineau  
Martine Cotton  
Jessica Lacroix  
Tanya Laframboise

**Directrice de l'information**  
Marilou Séguin  
mseguin@inmedias.ca  
**Journalistes**  
Simon Dominé  
sdomine@inmedias.ca  
Kathleen Godmer  
kgodmer@inmedias.ca  
Hélène Desgranges  
hdesgranges@inmedias.ca  
**Directrice des ventes**  
Fannie Carrière  
fcarriere@inmedias.ca

**Stratégies médias**  
Véronique G. Charland  
vcharland@inmedias.ca  
**Directrice web et médias sociaux**  
Mélodie Rivest  
mrivest@inmedias.ca  
**Gestion de communauté**  
Jacob Chartrand  
jchartrand@inmedias.ca

**TIRAGE : 10 000 EXEMPLAIRES**



Propriété de In Médias inc.  
Imprimé par Transcontinental Qualimax  
Distribué par PubliSac

Financé par le gouvernement du Canada





## Profitez du temps passé en famille pour prendre soin de vous.

C'est possible que la situation actuelle suscite des émotions difficiles ou de la détresse. Pratiquer régulièrement des activités physiques que vous aimez, particulièrement en plein air, peut vous aider à aller mieux.

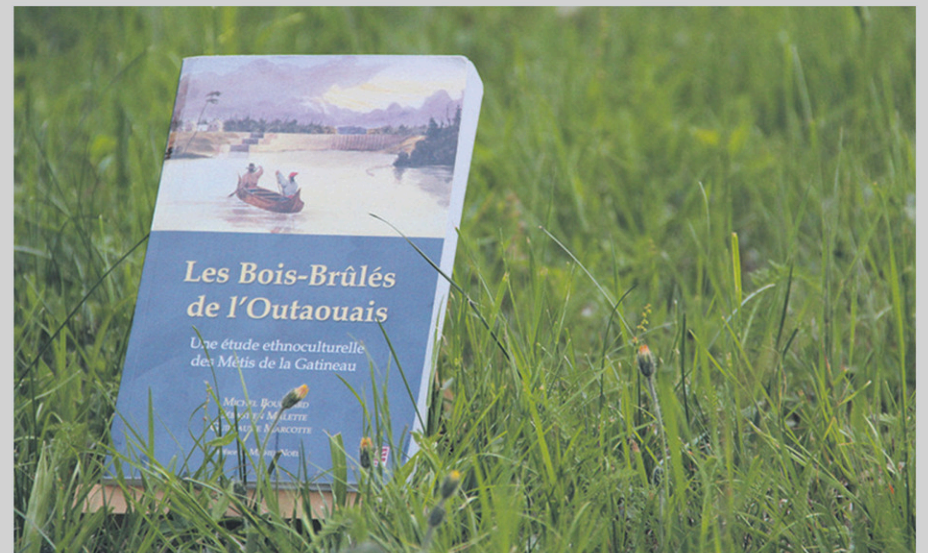
[Québec.ca/allermieux](https://quebec.ca/allermieux)

 Info-Social 811


 **RÉTROSPECTIVE 2020****Politique de prévention du harcèlement  
psychologique ou sexuel au travail****Une plainte déposée à la MRC  
de la Vallée-de-la-Gatineau**

Le 16 juin, le conseil des maires a autorisé la firme Groupe Médian à titre d'enquêteurs, suite au dépôt d'une plainte dans le cadre de la Politique de prévention du harcèlement psychologique ou sexuel au travail et de traitement des plaintes de la MRC de la Vallée-de-la-Gatineau. Un autre mandat a été donné pour autoriser la Firme RPGL avocats

pour des services professionnels et juridiques en relation de travail en guise d'accompagnement en matière de relations de travail. Aucune entrevue ni information supplémentaire n'a pu être obtenue. La plainte n'a finalement pas été retenue. (Photo L'info de la Vallée - Archives) 

**Prix du Canada 2020****Les Bois-Brûlés de l'Outaouais  
remporte les honneurs et alimente  
les conversations**

*Les Bois-Brûlés de l'Outaouais, une étude ethnoculturelle des Métis de la Gatineau* dont la sortie, en 2019, a été soulignée par un lancement dans la Vallée-de-la-Gatineau, a remporté en 2020 le prestigieux Prix du Canada 2020. Chaque année, les lauréats sont en partie choisis selon qu'ils suscitent et alimentent des conversations sur des sujets importants. Comme le livre fait état de la situation des Métis dans les vallées de la Gatineau et de la Lièvre (Maniwaki, Lac-Sainte-Marie et Lac des Sables), dans les actuelles MRC de la Vallée-de-la-Gatineau et d'Antoine-Labelle, le sujet

a bel et bien enflammé les discussions. La Communauté Métis Autochtone de Maniwaki ressent un grand sentiment de fierté face à cet ouvrage savant rédigé en collaboration avec les gens d'ici. Pierrette L'Heureux, administratrice de cette communauté, explique que le livre raconte l'histoire et la culture de la communauté historique dans la vallée de la Gatineau, au Québec. La communauté espère que cet ouvrage contribuera à une réconciliation et à une meilleure connaissance de la culture métisse dans la région de l'Outaouais, et de Maniwaki en particulier. (Photo L'info de la Vallée - Archives) 

**Voirie locale****Robert Bussière annonce  
13 M\$ pour huit  
municipalités  
de la Vallée**

Gatineau, Grand-Remous, Lac-Sainte-Marie, Cayamant, Low et Délage. Grâce à l'insistance du député Robert Bussière et des maires concernés, cet investissement était qualifié de « jamais vu » par plusieurs élus présents lors de l'annonce du 14 août 2020. Faisant sourire l'auditoire, Robert Bussière a raconté avoir tant fait d'appels au cabinet du ministre des Transports François Bonnardel, qu'ils lui ont dit à la blague qu'il était « fatiguant ». Son insistance, M. Bussière l'explique par sa volonté de « ramener » les choses dans la région. Il a d'ailleurs mentionné que ce montant d'aide financière fait en sorte que son comté a bénéficié de plus d'argent que les autres circonscriptions en Outaouais. (Photo L'info de la Vallée - Archives) 

Huit municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau se partagent plus de 13 M\$ d'aide financière octroyée par le gouvernement du Québec via le programme d'aide à la voirie locale. Il s'agit de Denholm, Gracefield, Sainte-Thérèse-de-la-

*Nous vous souhaitons  
de joyeuses fêtes!  
Tout le monde est à la diète!*



**Nous serons fermés du 1er janvier au 18 février**

 **La Presse  
Touristique****PROCHAINE ÉDITION  
MERCREDI  
6 JANVIER 21****Réservez votre espace publicitaire  
avant le lundi 28 décembre 16 h**  
Approbation votre espace publicitaire  
**avant le mardi 29 décembre à 12 h****CONTACTEZ VOTRE  
STRATÈGE MÉDIA  
DÈS AUJOURD'HUI**

# in médias RÉTROSPECTIVE 2020

## Chasse à l'original

### Tensions dans la réserve faunique La Vérendrye

25 ans après un premier inventaire aérien de la population d'originaux dans la réserve faunique La Vérendrye, le gouvernement du Québec et des communautés anishinabe ont réitéré l'exercice à l'hiver 2020. Résultat: une baisse du cheptel a été confirmée. Le ministère de la Faune, des Forêts et des Parcs (MFFP) n'a pas considéré ces résultats comme étant critiques, à l'inverse des Anishinabe qui, pour la seconde année consécutive, ont réclamé un moratoire sur la chasse sportive à l'original dans la réserve faunique. Même si le MFFP a réduit de 200 à 100 le nombre de permis de chasse à l'original femelle dans la

réserve faunique et que la Sépaq a réduit de 30% son offre de chasse sportive à l'original pour la saison 2020, l'ouverture de la chasse au mois de septembre a donné lieu à des bras de fer tendus entre chasseurs non-autochtones et Anishinabe à l'entrée et dans les limites de la réserve faunique. La Sûreté du Québec a dû s'interposer entre les deux groupes pour éviter les débordements, mais des incidents ont éclaté malgré tout. Le dossier aura même contribué à l'apparente disgrâce de la ministre chargée des Affaires autochtones, Sylvie d'Amours. (Photo L'info de la Vallée - Archives)



## JUSTICE ET FAITS DIVERS

### Motoneige

### La Sûreté du Québec aux aguets dans les sentiers

Avec la saison hivernale, la Sûreté du Québec désire rappeler qu'elle sera présente sur les sentiers de motoneige pour s'assurer de la sécurité des usagers et du respect des lois en vigueur. Cette présence policière vise à sensibiliser les motoneigistes à adopter des comportements responsables et sécuritaires. Des interventions seront réalisées

dans les sentiers ainsi qu'aux croisements des chemins publics auprès des motoneigistes qui ont des comportements qui compromettent la sécurité des autres usagers. Une attention particulière sera portée à la capacité de conduite affaiblie par l'alcool, la drogue ou une combinaison des deux, le non-respect de la limite de vitesse et

non-respect des panneaux d'arrêt obligatoires aux croisements des sentiers et des chemins publics. La SQ rappelle notamment que la circulation en motoneige est interdite sur les chemins publics sauf en cas d'exception, notamment aux endroits prévus par une signalisation, que la limite de vitesse maximale en sentier est de 70 km/h et que les motoneigistes sont soumis aux mêmes lois que

les automobilistes en ce qui concerne la capacité de conduite affaiblie par la drogue, l'alcool ou une combinaison des deux. La capacité de conduite affaiblie et la vitesse sont les principales causes de collisions mortelles en motoneige. Au cours de la saison 2019-2020, 24 personnes ont perdu la vie en pratiquant ce loisir sur le territoire de la SQ. (Photo Pixabay)

*vous souhaitez une très bonne année 2021!*

31 déc.:	8h à 16h
1 <sup>er</sup> janv.:	fermé
2 janv.:	8h à 17h

250 Boulevard Desjardins, Maniwaki | 819-449-2000



**Joanne Lachapelle, notaire**

*Il n'y a pas de moment mieux choisi pour vous dire merci de la confiance que vous nous avez témoignée tout au long de l'année!*

**Bonne année!**

205, boul. Desjardins  
Maniwaki | 819-449-7700

Le conseil municipal et les employés de la municipalité de Bouchette Vous souhaitez paix bonheur et santé à l'occasion de la nouvelle année!

**Bonne année!**



La Vallée-  
de-la-Gatineau...  
**Moi, j'y crois!**

À chaque semaine, nous vous présentons  
quatre entreprises ou intervenants du milieu  
des affaires de la région. Textes : Émélie Cadieux

Pour les membres de :

Une présentation de :



**CCMVG**  
Chambre de commerce  
de Maniwaki et la Vallée-de-la-Gatineau  
« Vision pour l'avenir »



Matthieu Galipeau

## Les Constructions Matthieu Galipeau

Jeune entrepreneur général tout juste dans la trentaine, Matthieu Galipeau baigne dans le domaine de la construction depuis qu'il a 11 ans. Pour lui, les chantiers sont comme un terrain de jeu et les matériaux et les outils sont les jouets. L'équipe des Constructions Matthieu Galipeau, composée de 16 personnes, offre ses services à raison de douze mois par année et plusieurs projets de développements pour l'entreprise sont « sur le feu ».

Pour lire le texte complet : <https://www.ccmvg.com/decembre-2020>

### Fiche de l'entreprise

Année de création : **2016**

Nombre d'employés actuel : **16**

Implication communautaire :  
**Commandites pour la Pakwaun  
et dons à divers organismes de la région**

[lesconstructionsmg@hotmail.com](mailto:lesconstructionsmg@hotmail.com)  
819 334-5958



Sébastien Joly-Cross et Ronald Cross

## Chez Martineau

Chez Martineau a été acquis par la famille Martineau en 1941. Aujourd'hui, l'entreprise est tenue par le duo père-fils Ronald Cross et Sébastien Joly-Cross, les troisième et quatrième générations à gérer l'endroit, qui se veut un bar mythique de la Vallée-de-la-Gatineau. Apprécié pour son cachet et la qualité de son service (!), Chez Martineau est une tradition pour plusieurs d'entre nous lorsqu'il est question de se rassembler en famille ou entre amis.

Pour lire le texte complet : <https://www.ccmvg.com/decembre-2020>

### Fiche de l'entreprise

Année de création :  
**1889 / 1941 par la famille Martineau**

Nombre d'employés actuel :  
**5 (10 habituellement)**

Implication communautaire :  
**Commandites à des organismes liés à la  
jeunesse ou à des associations sportives**

231, rue Commerciale, Maniwaki, Qc, 819 449-3600



Marc Dupuis

## Corporation des entreprises VG

Vous connaissez certainement cet immeuble au 186, rue King à Maniwaki, mais vous ne savez peut-être pas qu'il se nomme Place de la gare, et qu'il est administré par la Corporation des entreprises de la Vallée-de-la-Gatineau. Lieu où sont loués des espaces de travail pour des entreprises de services ou des organismes, on peut imaginer l'esprit de communauté qui règne entre les différents acteurs du milieu socioéconomique de la région qui sont sous le même toit.

Pour lire le texte complet : <https://www.ccmvg.com/decembre-2020>

### Fiche de l'entreprise

Année de création : **2007**

Implication communautaire :  
**Regroupement d'acteurs des domaines  
économiques et sociaux de la Vallée-de-la-  
Gatineau (OSBL)**

186, rue King, Maniwaki, Qc  
819 441-7649



François Poirier

## Club optimiste de Maniwaki

La liste des activités qu'organise le Club optimiste de Maniwaki est longue, et la population de la région en bénéficie à raison de plusieurs fois par année. Par contre, cette année, la pandémie en a décidé autrement. Les membres du Club ne sont pas pour autant « pessimistes » pour la suite des choses, mais ces derniers ont hâte de pouvoir remettre la main à la pâte, selon François Poirier, président.

Pour lire le texte complet : <https://www.ccmvg.com/decembre-2020>

### Fiche de l'entreprise

Année de création : **1972**

Nombre de membres actuel : **35**

Implication communautaire :  
**Organisation de plusieurs activités**

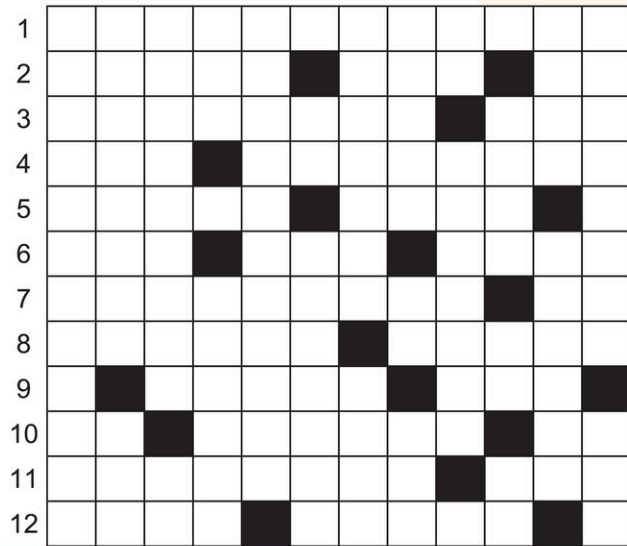
[f\\_poirier@live.com](mailto:f_poirier@live.com)  
819 449-3827



Réponses en début de journal

## MOTS CROISÉS

N° 694 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12



### HORIZONTALEMENT

1. Inattendu.
2. Simplet – Abri – Pronom indéfini.
3. Minéraux transparents – Argile.
4. Interjection espagnole – Récit.
5. Auréole – Victoire de Napoléon.
6. Sainte – Premier jour de l'année vietnamienne – Petite tige de métal.
7. Partie du monde – Chrome.
8. Entier – Acrimonieux.
9. Agent de police – Palmipède.
10. Neptunium – Qui appartient au lion – Usage.
11. Mammifères quadrupèdes – Direction.
12. L'Irlande – Convenir.

### VERTICALEMENT

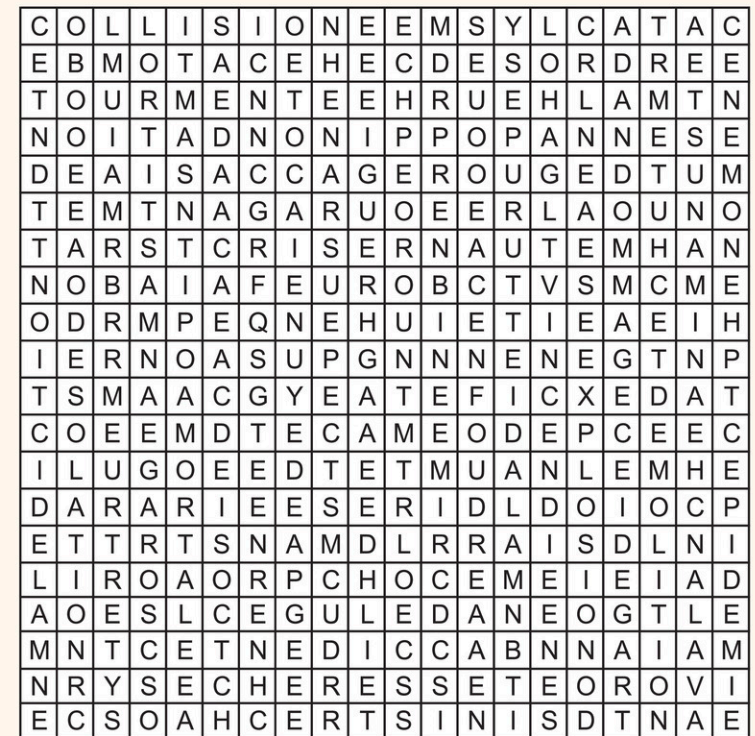
1. Absence de jugement.
2. Instrument de musique – Lettre grecque.
3. Versements – Infinitif.
4. Thymus du veau – Ensemble des personnes réunies autour d'une table pour un repas.
5. Personne dont le métier consiste à donner des soins de beauté.
6. Paresseux – Pénétrons.
7. Rare – Prince troyen.
8. Sixième degré de la gamme diatonique – Sodium – Préfixe signifiant égal.
9. Idem – Rite qui consiste à appliquer de l'huile sainte sur quelqu'un.
10. Couche superficielle du globe terrestre – Soldat américain – Argon.

11. Petit rongeur – Qui contient de l'ocre.
12. Relief d'une sculpture – Condiment.

## MOT CACHÉ

THÈME : ÉVÉNEMENT / 8 LETTRES

- |  |  |  |   |   |   |  |                                      |
|--|--|--|---|---|---|--|--------------------------------------|
| <b>A</b><br>ACCIDENT<br>ATTAQUE<br>ATTENTAT<br>AVALANCHE | <b>C</b><br>CANICULE<br>CATACLYSME<br>CATASTROPHE<br>CHAOS<br>CHOC<br>CHUTE<br>COLLISION<br>COMBAT | <b>D</b><br>DÉBÂCLE<br>DÉLUGE<br>DÉMOLITION<br>DÉRAPAGE<br>DÉSASTRE<br>DÉSOLATION<br>DÉSORDRE<br>DOMMAGE | <b>E</b><br>ÉCRASEMENT<br>ÉCROULEMENT<br>ÉPIDÉMIE<br>ÉPREUVE<br>EXPLOSION | <b>F</b><br>FEU<br>FOUDRE<br>G<br>GRABUGE<br>GUERRE | <b>H</b><br>HÉCATOMBE<br><b>I</b><br>INCENDIE<br>INONDATION<br><b>M</b><br>MALADIE<br>MALÉDICTION<br>MALHEUR<br>MEURTRE<br>MORT<br><b>O</b><br>ORAGE<br>OURAGAN | <b>P</b><br>PANNE<br>PHÉNOMÈNE<br><b>S</b><br>SACCAGE<br>SÉCHESSE<br>SÉISME<br>SINISTRE<br><b>T</b><br>TEMPÊTE<br>TONNERRE<br>TORNADE<br>TOURMENTE | <b>TRAGÉDIE</b><br>TSUNAMI<br>TYPHON |
|--|--|--|---|---|---|--|--------------------------------------|



**Les Entreprises Médicales de l'Outaouais**  
Votre partenaire de la santé



Adaptation  
domiciliaire

Vente, location  
et réparation  
de produits médicaux !

- Masques -gants- désinfectants
- Produits spécialisés
- Aide à la mobilité
- Lits médicaux
- Et plus encore.....



Quadriporteur  
Pride mobility

Appelez-nous  
pour prendre  
rendez-vous!



Apnée du sommeil

Consultez notre site web : [lesemo.com](http://lesemo.com)  
131 boul Gréber, Gatineau 819 205-9111  
J8T 3R1 Service de livraison

## ARTS ET CULTURE

## Presbytère de Blue Sea

## Sylvie Grégoire doit se détacher du projet initial, mais continue de créer



Entre l'artiste Sylvie Grégoire et le Presbytère de Blue Sea, il y a une relation durable dans le temps. Impossible de parler de l'un sans parler de l'autre. (Photo L'info de la Vallée – Hélène Desgranges)



**HÉLÈNE DESGRANGES**  
hdesgranges@inmedias.ca

**D**epuis octobre 2019, le conseil d'administration de l'Association des amis du Presbytère de Blue Sea (AAPBS) a pris la décision de s'inscrire au Répertoire culture-éducation du gouvernement du Québec. S'inscrit aussi dans les intentions de l'association, la volonté d'être accrédité. Ceci conduira peut-être l'organisme vers un autre modèle. Sylvie Grégoire, artiste impliquée au Presbytère, souhaite que l'esprit d'éducation continue de primer sur l'aspect galerie. Mais, où en est donc, dans sa propre carrière, la créatrice?

Les démarches de l'AAPBS pour s'inscrire au répertoire culture-éducation du gouvernement du Québec sont toujours en cours selon Sylvie Grégoire.

L'info qui s'est déplacée à Blue Sea pour rencontrer la femme derrière l'artiste et ses œuvres a plutôt été mise en relation avec le Presbytère de Blue Sea, porté comme un enfant par sa maman. Difficile de parler d'elle. Sylvie Grégoire croit justement que c'est l'une des tâches les plus difficiles d'un artiste : parler de lui et de ses œuvres. Elle revient sans cesse sur le sujet du Presbytère. Présente depuis le tout début du projet culturel, Sylvie Grégoire voit l'endroit se transformer. Parmi les projets à venir, il y a l'accréditation de l'endroit. Sylvie dit qu'elle doit se détacher du projet initial qui était d'abord un lieu de rassemblement et de

création. Malgré les paroles rassurantes de gens qui travaillent à obtenir une accréditation du projet, elle craint que l'aspect galerie d'art prenne trop de place.

**« Ma vision est celle d'un centre culturel en région. La culture, c'est pas juste des arts, c'est le vécu d'un peuple. »**

- Sylvie Grégoire

C'est pour représenter ce vécu d'un peuple que le Presbytère a juxtaposé aux arts un jardin communautaire et même un volet culinaire. L'artiste comprend très bien qu'en étant accrédité, le Presbytère de Blue Sea pourra se prévaloir de subventions non accessibles en ce moment. Présentement, l'endroit est tenu et opéré par des bénévoles uniquement et, parfois, des employés subventionnés font des passages. Jeunes et moins jeunes y développent des projets et initiatives.


## ARTISTE EN TEMPS DE PANDÉMIE

Les derniers mois ont été essouffants. Repenser les activités, innover pendant le confinement et demeurer actifs pour la communauté, a demandé aux bénévoles une grande adaptation. Sylvie Grégoire est fatiguée. Ils sont peu nombreux les artistes en région, alors elle a l'impression qu'ils sont très sollicités. La femme adore s'impliquer, mais elle dit faire partie du monde de l'éparpillement. Certaines tâches aux AAPBS lui pèsent de plus en plus. Pourtant, ses ventes d'œuvres ont augmenté depuis l'arrivée de la Covid-19. Est-ce que la Covid-19 a fait en sorte qu'elle a créé différemment?

**« Mes œuvres changent toujours. C'est comme ça, plus tu crées, plus tu changes. »**

- Sylvie Grégoire

Ses toiles jonchent le sol et sont exposées un peu partout au Presbytère, c'est un peu comme chez elle pourrait-on croire. Celle qui a exposé professionnellement ailleurs au Québec et aux États-Unis aime exposer, mais l'expérience

lui demande une grande énergie. Pendant le confinement, elle croit que la création a permis à plusieurs de se tenir la tête hors de l'eau. Celle qui est tout installée dans son atelier pour créer et fabriquer du papier artisanal pense à laisser le flambeau dans ce domaine à son fils Yuri, lui aussi artiste. Sylvie Grégoire aime la création collective, les activités de groupe d'artistes et pour l'instant, le Presbytère de Blue Sea lui offre cette opportunité. 

## Persévérance scolaire

## Le projet Para-Chute voit le jour au Centre de formation professionnelle Mont-Laurier



**L'équipe derrière le projet Para-Chute : Vincent Mainville, directeur de Centre; Marie-Claude Bélanger, psychoéducatrice; Annie Couture, orthopédagogue; Stéphanie Deschamps, conseillère d'orientation; Sébastien Dufour, technicien en travail social et Eric Thompson, conseiller en communication.**

La vie étudiante est souvent synonyme de dépenses aussi incontournables que coûteuses qui peuvent mettre en péril la poursuite des études et en temps de pandémie c'est loin de s'améliorer.

Dans le but de contrer les effets négatifs de la Covid-19, une équipe composée de membres du personnel du Centre de formation professionnelle Mont-Laurier (CFPML) a mis sur pied le projet Para-Chute qui a pour but de favoriser la persévérance scolaire et le retour aux études sachant qu'il peut parfois être difficile de joindre les deux bouts dans ces circonstances.

Le CFPML tient à remercier l'organisme Éducaide et l'entreprise Koléido, spécialiste des régimes enregistrés d'épargne-études qui ont permis qu'un tel projet puisse se réaliser.

Le projet Para-Chute se concentre principalement sur trois axes de besoins : les besoins de base, les besoins de santé et les besoins scolaires. Son application se veut

rapide et efficace. Après l'analyse de la demande, l'aide apportée se fait sous forme de bons d'achat (nourriture, essence, etc.) et de paiements, en tout ou en partie, de frais divers (santé, uniformes, etc.). De plus, pour tenter d'atténuer les effets pervers de la pandémie sur la santé mentale de nos étudiant(e)s, nous avons mis sur pied, en respectant les règles sanitaires en vigueur, une quantité impressionnante d'activités pour les divertir. Ainsi, toutes les semaines jusqu'au 30 juin, nous effectuerons des tirages parmi tous les étudiants réputés inscrits et en formation. Des soirées cinéma, des spectacles à l'Espace Théâtre, des soirées de quilles, des sorties au golf virtuel et des abonnements mensuels au gym seront ainsi remis régulièrement. Des sorties de skis de fond et de raquettes sont également prévues au courant de l'hiver et du printemps prochain.

L'équipe du projet Para-Chute croit fortement que les moyens mis en place ne pourront avoir qu'un impact positif sur la poursuite des études au CFPML.



Centre de Formation  
Professionnelle  
Mont-Laurier

>L04161-1



# S'isoler, c'est sérieux!

Nous vous demandons de suivre les consignes d'isolement pour éviter de transmettre la COVID-19 à d'autres personnes.

## S'isoler, c'est rester à la maison ou dans son appartement



- ✓ N'allez pas à l'école, au travail, au CPE, à la garderie ni dans aucun endroit public (ex. : magasin, épicerie, pharmacie).
- ✓ Si vous demeurez dans une résidence privée pour aînés, ne vous déplacez pas dans la résidence; demeurez dans votre unité locative. Nous vous recommandons de faire monter vos repas à votre chambre pour éviter les déplacements au maximum dans la résidence.
- ✓ Ne sortez pas faire une marche.
- ✓ N'empruntez pas les transports publics.
- ✓ Si vous n'avez pas d'aide pour votre épicerie ou vos médicaments, vous pouvez utiliser les services de livraison à domicile de l'épicerie ou de la pharmacie. Évitez tout contact à moins de deux mètres avec le livreur.
- ✓ N'accueillez pas de visiteurs à la maison.
- ✓ Si vous habitez avec d'autres personnes qui n'ont pas la COVID-19 :
  - Demeurez seul dans une pièce de la maison le plus souvent possible.
  - Évitez d'être en contact avec les autres occupants de la maison. Gardez une distance d'au moins deux mètres avec eux. Couvrez votre nez et votre bouche si vous devez vous approcher à moins de deux mètres.
  - Si possible, mangez et dormez seul dans une pièce de la maison.
  - Si possible, utilisez une salle de bain qui vous est réservée. Sinon, désinfectez-la après chaque utilisation.
  - Aérez souvent la maison et votre chambre en ouvrant une fenêtre (si la météo le permet).
- ✓ Vous pouvez sortir sur votre balcon ou dans votre cour privée en vous assurant d'être à deux mètres de toute autre personne.
- ✓ Si vous devez quitter la maison pour des raisons médicales, utilisez un masque ou un couvre-visage.

Les personnes qui vivent avec vous peuvent poursuivre leurs activités habituelles (travail, école, garderie, etc.) si elles ne sont pas elles-mêmes visées par une consigne d'isolement (ex. : en attente de résultat de test, contact de cas confirmé, retour de voyage, etc.).

# Quand faut-il s'isoler ?



## Vous avez obtenu un résultat de test positif

**Si vous ne développez pas de symptômes**, vous devez vous isoler **pendant les 10 jours suivant votre test de dépistage**.

**Si vous développez des symptômes**, vous devez vous isoler jusqu'à ce que **toutes** les conditions suivantes soient réunies :

- 10 jours se sont écoulés depuis le début de vos symptômes.
- Vous n'avez plus de fièvre depuis au moins 48 heures (sans avoir pris un médicament contre la fièvre).
- Vos symptômes se sont améliorés depuis au moins 24 heures (excluant la toux ou la perte de l'odorat, qui peuvent durer plus longtemps).



## Vous êtes en attente d'un test ou d'un résultat

Vous devez vous isoler en attendant votre résultat de test si :

- Vous présentez des symptômes de la COVID-19, ou en avez présenté dans les 10 derniers jours;
- Vous avez été identifié par la santé publique comme un contact d'un cas de COVID-19;
- Vous êtes de retour d'un voyage à l'étranger.

Si vous ne répondez à aucun de ces critères, vous n'avez pas à vous isoler. Nous vous recommandons de respecter les mesures sanitaires générales jusqu'à l'obtention de votre résultat. Si votre résultat de test est positif, vous recevrez des consignes de la direction de santé publique.



## Vous présentez des symptômes

Si vous présentez des symptômes tels que la fièvre, l'apparition ou l'aggravation d'une toux, une difficulté à respirer ou une perte subite de l'odorat sans congestion nasale avec ou sans perte de goût, vous devez vous isoler et aller passer un test de dépistage. L'outil d'autoévaluation des symptômes de la COVID-19 vous permettra d'obtenir une recommandation sur la marche à suivre, selon votre condition. Rendez-vous sur [Québec.ca/decisioncovid19](https://quebec.ca/decisioncovid19) pour faire l'évaluation de vos symptômes.



## Vous avez été en contact avec un cas confirmé

**Si vous ne développez pas de symptômes**, vous devez vous isoler **14 jours après votre dernier contact** avec le cas confirmé de COVID-19, même si vous avez subi un test pour la COVID-19 et que le résultat est négatif.

**Si vous développez des symptômes**, vous devez vous isoler jusqu'à ce que **toutes** les conditions suivantes soient réunies :

- 10 jours se sont écoulés depuis le début de vos symptômes.
- Vous n'avez plus de fièvre depuis au moins 48 heures (sans avoir pris un médicament contre la fièvre).
- Vos symptômes se sont améliorés depuis au moins 24 heures (excluant la toux ou la perte de l'odorat, qui peuvent durer plus longtemps).



## Vous êtes de retour de voyage

Tous les voyageurs qui entrent au Canada doivent s'isoler obligatoirement pendant une période de 14 jours, même s'ils ont subi un test pour la COVID-19 et que le résultat est négatif.

**Pour prendre les meilleures décisions possibles pour votre santé et celle de vos proches durant la pandémie de la COVID-19, consultez les Guides autosoins. Ils permettent de connaître les meilleurs moyens de se protéger de la COVID-19, de prendre soin de soi, de donner les soins de base à son entourage et de savoir où et quand consulter si on a besoin de soins ou de services.**

[Québec.ca/isolement](https://quebec.ca/isolement)

 1 877 644-4545

Québec 

# ACTUALITÉS

## Héma-Québec

### Une collecte de sang en janvier à Maniwaki

Malgré la pandémie et l'hiver, Héma-Québec invite les donateurs de sang à rester mobilisés pour ceux qui ont besoin de leur générosité pour recouvrer la santé. Une collecte de sang aura lieu le 18 janvier, entre 13h et 20h, à l'Auberge du Draveur de Maniwaki. Il est nécessaire de prendre rendez-vous avant de se présenter en contactant le 1 800 343-7264 (SANG) ou en écrivant à jedonne@hema-quebec.qc.ca. L'objectif de cet événement est d'accueillir 115 donateurs. Héma-Québec

rappelle que 1 000 dons de sang sont nécessaires chaque jour, afin de garantir un niveau de réserve optimal, même en temps de pandémie. Héma-Québec met tout en place pour continuer à faire du don une expérience sécuritaire. L'ensemble des mesures déployées se trouvent au <https://www.hema-quebec.qc.ca/coronavirus/index.fr.html>. Toute personne en bonne santé, âgée de 18 ans ou plus, peut généralement faire un don de sang. (Photo Pixabay)



**Nouveau logo, nouvelle image • Nous changeons de bannière**

La même équipe toujours là pour vous servir .

Nous remercions nos clients qui nous encourage tout au long de l'année.

Nous vous souhaitons

*Joyeux Noël*

Yves Langevin, prop.

**PNEUS & LOCATION**  
**EXPERT**  
MANIWAKI

*Au cours de la prochaine année, notre gouvernement continuera de se concentrer sur ce qui compte le plus pour les Val-Gatinois, qu'il s'agisse de lutter contre les changements climatiques, de renforcer la classe moyenne, d'avancer sur le chemin de la réconciliation, d'assurer la santé et la sécurité des Canadiens ou de positionner le Canada pour assurer sa réussite dans un contexte mondial incertain. De la famille Amos à la vôtre, nous vous souhaitons santé et bonheur pour 2021!*

**Bonne année!**

**William Amos**  
Député de Pontiac  
87-B St-Joseph, Gracefield Qc J0X 1W0  
[william.amos@parl.gc.ca](mailto:william.amos@parl.gc.ca) | 819.463.0112 | [williamamos.libparl.ca](http://williamamos.libparl.ca)

### Internet haute vitesse dans la Vallée-de-la-Gatineau

## Une nouvelle demande pour un projet évalué à 60M\$

Dans un souci d'amélioration continue, la MRC de La Vallée-de-la-Gatineau a mandaté Connexion Fibre Picanoc (CFP) pour améliorer la connectivité sur l'ensemble du territoire de la région. Après un refus d'une demande de subvention du programme Québec Branché et l'attente d'un suivi concernant un deuxième dépôt au fonds universel de large bande du Conseil de la radiodiffusion et des télécommunications canadiennes (CRTC) qui est toujours en attente d'une réponse, CFP travaille à déposer une autre demande dans un nouveau programme d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada, soit le Fonds pour la large bande universelle. Le coût total du projet est évalué à 60 M\$ et celui-ci

couvrira les besoins des citoyens à long terme. Le réseau actuel de Connexion Fibre Picanoc servira d'ailleurs de ligne dorsale à la future desserte sur le territoire, informe la MRC. Selon la réception des différentes réponses de subvention, la construction du réseau FTTH et la connexion des résidents débuteraient en 2023. Les membres du Conseil de la MRC travaillent avec ténacité pour offrir une desserte comparable aux grandes villes à l'ensemble des citoyens, même s'il ne s'agit pas d'une compétence de la MRC d'offrir un service Internet. Les élus sont d'avis qu'un service Internet de qualité est primordial pour la qualité de vie des citoyens de la Vallée-de-la-Gatineau. (Photo Pixabay)

*de toute l'équipe de*

# RONA

## Deslongchamps

Mont-Laurier Rivière-Rouge Maniwaki Notre-Dame-du-Laus

# Meilleurs voeux

Notre souhait le plus cher, un vent de renouveau pour une année 2021 des plus heureuses pour tous !

*Santé \* Joie \* Bonheur*

## ACTUALITÉS

Messes virtuelles dans la Vallée-de-la-Gatineau

## Des remerciements pour le curé Sylvain Desrosiers

HÉLÈNE DESGRANGES

hdesgranges@inmedias.ca

**A**lors que la pandémie débutait et qu'un long confinement retenait les gens à la maison, plusieurs organismes ont cherché des moyens de joindre leurs membres. La paroisse Assomption de Maniwaki a suivi la vague et les résultats sont étonnants. Des milliers de personnes ont suivi la messe du dimanche en direct sur le web. Des paroissiens d'ici sont très reconnaissants.

Même si les églises sont de nouveau accessibles, les mesures sanitaires en place restreignent à 25 personnes le nombre de paroissiens venant assister aux messes du dimanche. Pour cette raison, la Paroisse Assomption de Maniwaki a décidé de récidiver une belle expérience et de tenir une messe de Noël virtuelle le 24 décembre à 19h.

Cette messe fut un supplément aux quatre autres tenues en présentiel. Les messes virtuelles ont eu un si grand impact au début de la pandémie que des paroissiens ont demandé à L'info de les aider à remercier le Curé Desrosiers qui les a tenues dans la Vallée-de-la-Gatineau.

**« C'est touchant, on ne fait pas cela pour ça, mais ces remerciements sont notre paie au bureau. »**

- Curé Sylvain Desrosiers

Le Curé Desrosiers avoue que lui et son équipe ont travaillé très fort pendant la pandémie. Ils ont appelé les paroissiens et ont aussi mis la main à la pâte pendant deux mois à la banque alimentaire *Le Pain Quotidien* afin de remplacer les bénévoles âgés qui ont dû se confiner.

#### LES MESSES VIRTUELLES ATTIRENT LES GENS DE PARTOUT

Le Curé Desrosiers a été étonné de constater que chacune des messes qu'il a tenues en ligne a attiré 1 500 à 2 000 vues. Entre 200 et 300 paroissiens suivaient la messe en direct, ce qui est un chiffre énorme pour la paroisse.

Des gens d'ailleurs suivaient aussi la messe qui, au départ, était tournée dans la chapelle personnelle du curé Desrosiers. Ses anciens fidèles de Ferme-Neuve, d'autres de Mont-Tremblant ou de la Petite-Nation, où vivent ses parents, ont aussi fait partie du groupe de fidèles virtuels.

Beaucoup de nouveaux ont suivi la messe sur internet, relate M. Desrosiers. Des jeunes de 30 à 40 ans se sont joints, ainsi que des familles.

Malgré ces visionnements, plusieurs paroissiens ont pris conscience de l'importance qu'avait la messe dans leur vie. Ils avaient hâte d'y revenir. Certains ne sont pas encore retournés par précaution pour leur santé.



Le curé Sylvain Desrosiers et son équipe ne ménagent pas leurs forces pour soutenir les paroissiens de la région de Maniwaki. Les messes virtuelles ont attiré des gens de partout dans le monde. (Photo gracieuseté)


#### DES GENS VIEILLIS

Le curé Desrosiers a remarqué que plusieurs paroissiens ont trouvé la pandémie lourde à supporter. Il sent que la situation en a fait vieillir certains plus vite que normalement.

Pour cette raison et parce qu'il se rappelle sa propre jeunesse, le curé Desrosiers a tenu une collecte de fonds afin de remettre des bonbons pour l'Halloween à tous les enfants de sa paroisse.

**« L'Halloween a beau être une fête païenne, je me suis revu à six ans et je me suis dit que c'était un bon moment pour rendre les enfants heureux. »**

- Sylvain Desrosiers

Aussi, pour mettre de la lumière dans la vie des gens, le curé a organisé un grand concours de photos de décorations de Noël. Les paroissiens qui ne sortent pas de leur résidence l'ont, une fois de plus, remercié pour cette initiative. 

*Tout au cours de l'année,  
la Coopérative funéraire Brunet  
accompagne les familles d'ici  
lors des moments difficiles.  
Cette fois, ce sont nos meilleurs vœux  
qui vous accompagnent!*

*Que l'année qui commence vous soit bonne et belle!*

PRÉSENT  
À CHAQUE  
INSTANT



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
BRUNET

Maniwaki Mont-Laurier Rivière-Rouge

>L00509-1

# ACTUALITÉS

## Poules en milieu urbain

# Maniwaki lance un projet pilote

**HÉLÈNE DESGRANGES**

hdesgranges@inmedias.ca

**A**lors que certaines municipalités de la Vallée-de-la-Gatineau avaient déjà un règlement concernant la garde de poules en milieu urbain, voilà que Maniwaki a entériné le sien lors du conseil municipal du 14 décembre. Inquiétudes à l'horizon? Il semblerait que non.

Francine Fortin, mairesse de Maniwaki, raconte que c'est une demande qui est à la base de la

réflexion de la Ville concernant ce règlement de garde de poules en milieu urbain.

**« On a beaucoup étudié la question, on a regardé ce qui se fait ailleurs et on a pondu un règlement accompagné d'un guide. »**

- Francine Fortin

La crainte de créer une double problématique faisait partie des inquiétudes du conseil de Maniwaki au sujet de la garde de poules. Le

règlement entériné le 14 décembre est donc assez strict, mentionne la mairesse. Environ dix permis pourront être délivrés cette année et ce permis viendra avec un guide de bonnes pratiques.

Pour l'instant, mentionne Francine Fortin, il s'agit d'un projet pilote.

### AILLEURS DANS LA VALLÉE

Certaines municipalités de la région ont aussi un règlement permettant d'encadrer la garde de

poules en milieu plus urbain. C'est le cas, par exemple, de Kazabazua, d'Aumond, de Bois-Franc. Dans tous les cas, les municipalités précédemment nommées assurent que tout va bien à ce niveau. En fait, à Aumond et Bois-Franc, peu ou pas de demandes de garde de poules ont été déposées ce qui fait qu'aucune plainte ne l'a été non plus.

À Bouchette, il n'y a pas de règlement à ce jour, explique Claudia Lacroix, directrice générale, car, il n'y a jamais eu de demande à ce jour.



La garde de poules ne date pas d'hier dans la région. Les municipalités et villes de la Vallée-de-la-Gatineau établissent des règlements pour encadrer cette pratique afin que le bonheur de l'un ne devienne pas le malheur de l'autre. Maniwaki tente pour sa part un projet pilote. (Photo Pixabay)



Membre  
**CMMTQ**  
Corporation des maîtres  
mécaniciens en tuyauterie  
du Québec

# Climatisation Maniwaki inc.

Joyeuses Fêtes à  
notre fidèle clientèle.

SPÉCIALISTE EN CLIMATISATION, PLOMBERIE,  
CHAUFFAGE ET RÉFRIGÉRATION

133, rue King, Maniwaki

Tél. (819) 449-3750 - Fax (819) 449-4649

Cell. (819) 449-0819 - dbrault@climaki.ca

**Donald Brault**



>V01124-1

Comme cadeaux, je voudrais:

---

Un bâton de hockey  
 Un livre sur les planètes 🌌  
 Des petites autos pour ma collection  
 Du pain, même brun  
 Des pommes  
**Avoir faim, c'est pas un cadeau.**  
 Du jus  
 Du lait pour ma soeur  
 Des barres tendres  
 Du gâteau avec du crémage  
 Du bœuf haché  
 De la sauce à spaghetti  
 Du fromage  
 Des bananes  
 Du riz  
 Des céréales

Rendez-vous au  
**guignolee.ca** pour donner

**La guignolée des médias**

>X01318-1

## Merci de votre confiance & Bonne année 2021

**Robert Bussière**, député de Gatineau

### Nos coordonnées :

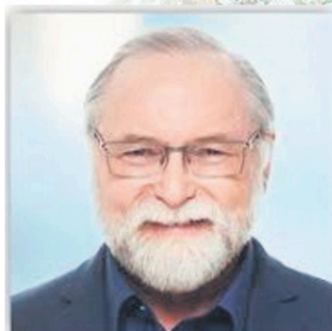
490 route 105 bureau 250  
Chelsea Qc, J9B 1L2

100 rue Principale sud bureau 23  
Maniwaki Qc, J9E 3L4

819 441-2626

sans frais : 1(866) 315-0237

Robert.Bussiere.GATI@assnat.qc.ca  
Robert Bussière, député de Gatineau



ASSEMBLÉE NATIONALE  
DU QUÉBEC

>V01114-1



# Maison Funéraire McConnery

Consultation – Pré-arrangements – Columbarium – Vente & lettrage de monuments

Maniwaki 819-449-2626 Gracefield 819-463-2999 *À votre service depuis 1930*

Une belle vie, c'est celle qui commence par l'amour et qui finit par l'amour.

- Francois Mauriac

Le bon sens nous montre que la vie humaine est courte, et qu'il vaut mieux faire de notre court passage sur terre quelque chose d'utile pour soi et pour les autres.

- Dalai Lama

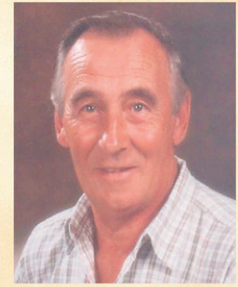
La mort, c'est comme le petit oiseau que tu n'as jamais revu.

Quand la feuille des bois est emportée dans les airs par le vent de l'automne, elle retombe aussitôt sur la terre où elle doit se réduire en poudre ; mais quand une âme est emportée dans le ciel par le vent de la mort, elle n'en redescend plus, elle a trouvé sa patrie.

La mort est la veilleuse auguste de la vie, la lueur allumée au sommet du destin.

- Victor Hugo

## Avis de décès



GASTON LAFONTAINE

De Déleage, est décédé le 26 décembre 2020 au C.H. de Maniwaki, à l'âge de 84 ans. Il était le fils de feu Arthur Lafontaine et de feu Cordélia St-Amour. Il laisse dans le deuil son épouse Léonne Lafrenière, ses enfants : Claude, Sylvie (Daniel), Diane, Gilles et feu Stéphane, 10 petits-enfants, 9 arrière-petits-enfants, ses sœurs : Nicole, Colette et feu Françoise, son frère François, ainsi que ses beaux-frères, belles-sœurs, neveux, nièces et ami(e)s. La direction des funérailles a été confiée à la

**Maison Funéraire McConnery**  
206 Cartier Maniwaki, Qc J9E 1R3  
Tél : 819 449 2626 / Fax : 819 449 7437  
sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca  
www.maisonfuneraiemcconnery.ca

Le service religieux aura lieu en une date ultérieure. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la société canadienne du cancer. Un merci spécial au Dre Audrey Bertrand, ainsi qu'au personnel du 2e étage du C.H. de Maniwaki pour les bons soins prodigués à mon époux.

## Avis de décès

### FERNADE GRONDIN (NÉE MESSIER)

Elle est décédée le 19 décembre 2020 au CHVO de Hull, à l'âge de 86 ans. Elle était la fille de feu Alcide Messier et de feu Alma Carrier. Elle fut précédée par son époux Ernest Grondin et sa fille Chantal.



>V01161-1

Elle laisse dans le deuil son fils Alain qui était tout pour elle...

Elle était la sœur de : feu Réola (feue Jeanne-D'Arc Gagnon), feu Luce (feu Guy Lozier), feu Gérard (feue Céline Beaudoin) feu Raynald (Rolande Montminy), feu Raymond (feue Monique Perron), Jean-Jacques (Cécile Bolduc), Jean-Claude (Pierrette Ferland), Lorraine (feu Claude Viger), feu Michel (Claudette Gagnon), feu Denis (Lise Légaré) et Lise (Michel Gosselin), la belle-sœur de : feu Rita Grondin (feu Joseph Gagnon), feu Jacqueline Grondin (feu Sylvio Larocque), feu Réjean Grondin (Georgette Richard Grondin), Roland Grondin (Muguette Pilon), feu Lise Grondin (Paul Martel) et feu Michel Grondin. Elle laisse également plusieurs neveux et nièces qu'elle aimait beaucoup.

La direction des funérailles a été confiée à la

**Maison Funéraire McConnery**  
206 Cartier Maniwaki, Qc J9E 1R3  
Tél : 819 449 2626 / Fax : 819 449 7437  
sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca  
www.maisonfuneraiemcconnery.ca

Due au COVID-19 le service religieux aura lieu en une date ultérieure, dans l'intimité de la famille à l'église l'Assomption de Marie de Maniwaki, suivi de l'inhumation au cimetière paroissial. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don au Pavillon de la Paix. Un merci bien spécial à son ange Angèle Fortin qui s'est toujours si bien occupée d'elle...

Un merci spécial à tout le personnel de la résidence Le Pavillon de la Paix à Messines, ainsi qu'à Gilles et Nathalie pour tous les bons soins.

Fernande était une femme au très grand cœur, toujours de bonne humeur, elle va nous manquer énormément.

## Avis de décès



NORMAND O'CONNOR

Anciennement de Montcerf-Lytton, est décédé le 23 décembre 2020 au CHVO de Hull, à l'âge de 60 ans. Il était le fils de feu Darcy O'Connor et de feu Lucille Grondin. Il laisse dans le deuil sa fille Nathalie et son frère : Allan, Il fut précédé par 2 frères : Bernard et Bertrand. La direction des funérailles a été confiée à la

**Maison Funéraire McConnery**  
206 Cartier Maniwaki, Qc J9E 1R3  
Tél : 819 449 2626 / Fax : 819 449 7437  
sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca  
www.maisonfuneraiemcconnery.ca

Due au COVID-19 Le service religieux eût lieu dans l'intimité de la famille. Vos marques de sympathies peuvent se traduire par un don à la paroisse ou des offrandes de messes à l'église Ste-Philomène de Montcerf-Lytton.

## Avis de décès



NELLY GARNEAU

De Gracefield, est décédée le 25 décembre 2020 au C.H. de Maniwaki, à l'âge de 68 ans. Elle était la fille de feu Albert Garneau et de feu Marinette Poulin. Elle laisse dans le deuil son fils Sylvain (Marie-Pier), ses petits-enfants : Laurence, Judy et Olivier, ainsi que plusieurs cousins, cousines, oncles, tantes et ami(e)s.

La direction des funérailles a été confiée à la

**Maison Funéraire McConnery**  
206 Cartier Maniwaki, Qc J9E 1R3  
Tél : 819 449 2626 / Fax : 819 449 7437  
sympathies@maisonfuneraiemcconnery.ca  
www.maisonfuneraiemcconnery.ca

Il n'y aura pas de visites à la maison funéraire, ni service religieux. Des prières auront lieu au cimetière lors de l'inhumation des cendres au printemps.



**POUR TOUT ACHETER  
ET TOUT VENDRE,  
près de chez vous**

# ANNONCES CLASSÉES

À NOS ANNONCEURS: assurez-vous que le texte de votre annonce est exact dès sa parution, sinon il faut nous en aviser immédiatement. En cas d'erreur, notre responsabilité se limite uniquement au montant de l'achat de la première semaine de parution de votre annonce. Toute discrimination est illégale.

**Heures d'affaires du lundi au vendredi  
de 8h30 à 12h • 13h à 16h30**

# 800\$

+ taxes  
**POUR 10 MOTS**  
40¢/mot additionnel

\*ESCOMPTE pour plusieurs parutions et plusieurs jours.

# 1 866 637-5236

Profitez également de la parution **GRATUITE** de votre annonce sur [VosClassees.ca](http://VosClassees.ca)

**OFFREZ-VOUS  
DES EXTRAS**

- Encadré
- Couleur
- Titre centré
- Caractères gras

Informez-vous auprès de votre téléconseiller.

**HEURE  
DE TOMBÉE :**  
Lundi midi  
(pour la parution  
du mercredi)



Géré par  
**TC•MEDIA**

**RÉSERVEZ UNIQUEMENT PAR  
TÉLÉPHONE À CE NUMÉRO**

**205** Logements / appartements à louer

4-1/2, non-fumeur, pas d'animaux, personne sérieuse. Janvier/ février. 819-449-1180

**245** Chambre à louer

AGRÉABLE chambre non-fumeur; Internet, salle de lavage, gym, frigo, 360\$/ Maniwaki 819-334-2345/ 819-441-2827

**424** Astrologie/occultisme

Ana Médium, spécialiste des questions amoureuses depuis 25 ans. Le secret des rencontres positives, la méthode pour récupérer son ex et des centaines de couples sauvés durablement, réponses précises et datées. Tél.: 514-613-0179

Médium Québec réunit toujours pour vous depuis + de 13 ans les meilleurs voyant(e)s du Québec, reconnus pour leurs dons et la qualité de leurs prédictions...Écoutez-les au 1-800-332-1036 et choisissez votre conseiller(e) personnel(le). Depuis votre cellulaire faite le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître : [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

**484** Services divers

**SAAQ-SAAQ-SAAQ Victime d'un accident automobile? Vous avez des blessures? Contactez-nous. Consultation gratuite. M. Dion Avocats tél 514-282-2022 [www.sos-saaq.com](http://www.sos-saaq.com)**

**485** Agence de rencontre avec permis

CONTACTS directs et rencontres sur le service #1 au Québec! Conversations, rencontres inattendues, des aventures inoubliables vous attendent. Goûtez la différence! Appelez le 438-899-7001 pour les écouter, leur parler, ou, depuis votre cellulaire faites le #(carré)4676. Pour les voir et mieux les connaître: [www.MediumQuebec.com](http://www.MediumQuebec.com)

**555** Argent à prêter

**FINANCEMENT HYPOTHÉCAIRE PRIVÉ ET AUTOMOBILES À VENDRE.** Service rapide peu importe votre région. Aucun cas refusé, léger dépôt. Conditions de financement flexible. Financement Brisson 1-866-566-7081 [www.automobile-brisson.com](http://www.automobile-brisson.com)

**585** Services financiers divers

SOLUTIONS À L'ENDETTEMENT. Restez à la maison! Tout se fait en ligne. Laissez nous vous aider. Un seul versement par mois. 7 sur 7, de 8h à 20h. MNP Ltée, Syndics autorisés en insolvabilité. 514-839-8004

## COMMUNAUTAIRE

« S.V.P. prendre note que le Pain Quotidien sera ouvert les 5, 12, 13, 19, 20, et 27 Janvier 2021. Les gens doivent se présenter au 128, rue du Christ-Roi (au sous-sol de l'Église du Christ-Roi), entre 9h et 11h (pour s'inscrire) et recevoir leur panier d'épicerie. Il faudra respecter la distanciation, le port du masque est essentiel et avoir vos cartes d'identité dont une avec photo. »

## Pendant qu'on hésite à sortir, **FRANCIS AIDE LES GENS À S'EN SORTIR.**

**#RIENN'ARRÊTEL'ENTRAIDE** **MERCI** aux travailleuses, aux travailleurs et aux bénévoles du milieu communautaire.









allopof.qc.ca allopof







parfait

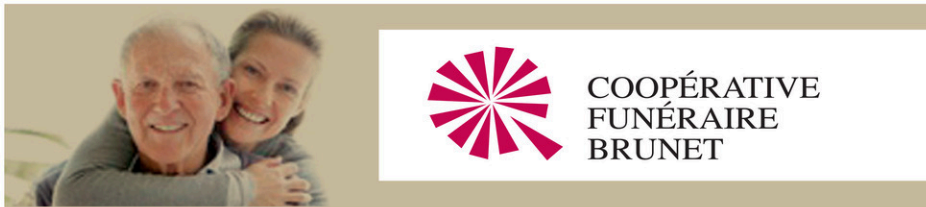
**MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU (819) 441-3467 | MRC ANTOINE-LABELLE (819) 623-1612**

### Qu'est-ce que la reformulation ?

En fin de vie, comme à tout autre moment de la vie, l'écoute signifie l'accueil du vécu de l'autre. La technique à utiliser s'appelle la reformulation. Il s'agit de porter attention à ce que la personne nous dit et d'y déceler ce qu'elle vit intérieurement. Il faut tout d'abord ne pas interrompre la personne, demeurer silencieux, avec une grande attention juste pour l'autre personne, dans une grande disponibilité de cœur. Une fois qu'on sent que la personne a pu évacuer ses sentiments et émotions, on lui fait sentir et comprendre qu'on a entendu ce qu'elle a dit, qu'on a compris ce qu'elle nous dit entre les lignes. On lui pose la question : « Il me semble que selon ce que tu me dis, tu dois te sentir de telle façon ? » Le fait de se sentir entendu(e), que l'autre ait vibré à son vécu, pas juste dans la tête mais dans le cœur, ça désamorce et ça désarme profondément. L'essentiel est de faire miroiter à l'autre qu'on a bien vu dans son cœur, pas de tenter de changer ce qu'on a perçu, ni de le juger, ni de le critiquer. La personne ne se sent plus seule et là se trouve la clé de toute solution. Le mal est exprimé, partagé et reconnu. La voie est libre pour une résolution. Enfin, il est bon de passer un certain temps dans cette dynamique de reconnaissance.

Les services Albatros d'accompagnement en fin de vie ou en cas de maladie grave sont entièrement gratuits.  
**Isabelle et Ward O'Connor**

Collaboration **L'info de la Vallée** 



COOPÉRATIVE  
FUNÉRAIRE  
BRUNET

Maniwaki  
819 449-6082  
www.coopfbrunet.com

PRÉSENT  
À CHAQUE  
INSTANT

« Sa mort n'était pas planifiée, mais tout le reste l'était. »

« On m'aide à avoir une vie après sa mort. »

« Le soutien est vivant, même après la mort. »

« Nous avons discuté avant pour que tout se passe bien après. »

### Avis de décès

**Gilbert Marion**  
1940-2020

Au CHSLD Père Guinard, Monsieur Gilbert Marion est décédé suite d'une longue maladie, le 14 décembre 2020 à l'âge de 80 ans, fils de feu Napoléon Marion et de feu Mary Shea, époux de Monick Heafey. Au cours de sa carrière, il a été employé plus de 36 ans au Ministère des transports.



Outre son épouse, il laisse dans le deuil ses enfants Mélanie (Marc) et Bruce (Christine), son beau-fils Steve (Jessica), ses petits-enfants : Luna, Hayden et Anthony. Il laisse également ses sœurs Myrna (feu Clifford) et Lorraine (feu Richard), sa belle-famille ainsi que d'autres parents et amis. Il fut précédé par son frère Paul.

Selon les volontés de Monsieur Marion, il n'y aura ni recueillement ni service religieux. L'inhumation des cendres se fera au cimetière de à une date ultérieure.

La Coopérative funéraire Brunet du 19 rue Principale Nord à Maniwaki offre à la famille éprouvée ses plus sincères condoléances.

PRÉSENT À CHAQUE INSTANT




## ACTUALITÉS

### Priorité parents

## Un service de soutien pour les familles, disponible pendant les fêtes



La Fédération québécoise des organismes communautaires Famille (FQOCF) souhaite informer les parents que le service de soutien et d'accompagnement Priorité Parents continuera d'être disponible pour la période des Fêtes. Priorité Parents se veut une ligne d'aide d'urgence 24/7 qui répond à un besoin d'accompagnement de parents qui recherchent, par exemple, des services de soutien à proximité de leur domicile ou qui souhaitent être épaulés sur une plus longue période. Les intervenants de Priorité Parents peuvent assurer un suivi téléphonique personnalisé sur plusieurs semaines à raison d'un appel hebdomadaire pour des parents qui veulent être guidés par rapport à différents aspects de leur vie familiale. Gratuit et confidentiel, Priorité Parents a

été créé en concertation avec Ligne Parents et la FQOCF en mars 2020, au plus fort de la pandémie. Presque neuf mois plus tard, Priorité Parents a pu aider plus de 1 000 familles. Ce service vient faire office de soupape pour ceux qui sont à bout de souffle et qui ne peuvent plus compter sur l'aide habituelle de leur entourage. Priorité Parents peut notamment soutenir les parents qui ont des inquiétudes ou des questionnements en lien avec le développement de leur enfant, la discipline, les difficultés d'apprentissage ou encore une relation conflictuelle parent-enfant. Les demandes peuvent être faites en ligne au <https://fqocf.org/parents/priorite-parents/>. Un message peut aussi être laissé au 1 844 397-2695. (Photo Pixabay) 



### À la mémoire de Audette Labelle-Rochon Décédée le 2 janvier 2016



>V01164-1

*Déjà 5 ans  
que tu nous as  
quittés.  
Tu continues  
de nous  
habiter à  
travers les  
souvenirs précieux que nous  
avons de toi.*

*Continue de veiller sur nous et  
d'être notre ange gardien.  
Il y a longtemps que je t'aime,  
jamais je ne t'oublierai...*

*Gaétan, tes enfants et petits-enfants  
xxx*

## Hausse du salaire minimum en mai

Le ministre du Travail, de l'Emploi et de la Solidarité sociale et ministre responsable de la région de la Mauricie, Jean Boulet, a annoncé une hausse du taux général du salaire minimum de 0,40\$ l'heure, le faisant passer à 13,50\$ l'heure à compter du 1<sup>er</sup> mai 2021. Cette hausse proposée bénéficierait à 287 000 personnes au Québec, dont 164 700 femmes. Le salaire minimum payable aux salariés rémunérés au pourboire passera à 10,80\$, soit 0,35\$ de plus. « Considérant le contexte actuel lié à la pandémie, il importe de faire évoluer le salaire minimum de manière équilibrée et raisonnable afin de réduire l'incidence de la pauvreté et de créer un incitatif au travail », commente Jean Boulet. Cette hausse augmentera le pouvoir d'achat des salariés et aura un effet sur la diminution de la pauvreté tout en respectant la capacité financière de payer des entreprises sans nuire à leur compétitivité estime Québec. Cette augmentation de 3,1 % permettrait d'atteindre, pour la période 2021-2022, la cible d'un ratio de 50% entre le taux général du salaire minimum et le salaire horaire moyen. (Photo Pixabay) 

ARRANGEMENTS FUNÉRAIRES PRÉALABLES | COLOMBARIUM

| MANIWAKI 19, rue Principale N 819.449.6082 |

| MONT-LAURIER 632, rue de la Madone 819.623.6232 |

| RIVIÈRE-ROUGE 473, rue L'Annonciation S 819.275.8555 |

# LES jobs in médias

## lesjobins.ca



## Les échanges informels avec le recruteur ont-ils un impact sur l'entrevue?

Lors d'un entretien d'embauche, il arrive que le recruteur aborde des sujets informels, comme la météo ou les conditions routières. Et parfois, la discussion s'éternise. Est-ce profitable?

vosre personnalité. Si une passion commune ne vous garantit pas le poste, votre entretient peut vous démarquer d'un candidat possédant une expérience semblable.

un malaise en raison de vos croyances religieuses respectives, par exemple. Par ailleurs, une blague que vous jugez anodine pourrait jeter un froid si le recruteur est d'avis que le sujet abordé est sérieux.

### DES AVANTAGES INTÉRESSANTS

Une discussion non officielle a l'avantage de rendre les échanges plus naturels entre les deux parties et permet même de tisser quelques liens. Initiée au début de l'entrevue, elle a pour effet de briser la glace et de réduire le niveau de stress. C'est également l'occasion de révéler les bons côtés de

### DES INCONVÉNIENTS POTENTIELS

Les réponses aux interrogations informelles ont une portée subjective qu'il peut être difficile d'évaluer. Il faut donc rester prudent selon leur objet. Ainsi, une question sur vos plans pour la prochaine fête (Pâques, Noël, etc.) peut apporter des réponses maladroites ou susceptibles de créer

Bref, les échanges informels peuvent avoir des répercussions non négligeables lors d'une entrevue. Pour éviter les faux pas, veillez simplement à ne pas trop vous laisser aller!



**OFFRE D'EMPLOI**  
SERVICE DES RESSOURCES HUMAINES

« La différence, on la fait ensemble »

**CONCOURS S-88-20-21**  
**ÉLECTRICIENNE OU ÉLECTRICIEN**  
**CLASSE PRINCIPALE**

<b>LIEU DE TRAVAIL</b>	Service des ressources matérielles
<b>HEURES DE TRAVAIL</b>	38 heures 45 par semaine
<b>STATUT</b>	Poste régulier à temps plein
<b>SUPÉRIEUR IMMÉDIAT</b>	La direction du service
<b>SALAIRE</b>	Taux unique de 29,52\$ de l'heure incluant la prime de rétention
<b>ENTRÉE EN FONCTION</b>	Vers le début du mois de février 2021

*Située dans les Hautes-Laurentides, le Centre de services scolaire Pierre-Neveu offre un milieu de travail à l'affût des pratiques reconnues dans un environnement près de la nature. Notre organisation offre des services à environ 4 000 élèves dans ses établissements. Ils sont répartis au sein de vingt-et-une écoles primaires, une école primaire-secondaire, une école secondaire, un centre de formation professionnelle et un centre d'éducation des adultes.*

**NATURE DU TRAVAIL**  
Le rôle principal et habituel de la personne salariée de cette classe d'emplois consiste à effectuer des travaux d'installation, de réparation et d'entretien de systèmes électriques ainsi que d'assumer la responsabilité de travaux d'électricité et d'exercer les fonctions les plus complexes.

**QUALIFICATIONS REQUISES**  
Posséder une licence de maître électricien.

**Exigences particulières**  
Posséder un permis de conduire (classe 5).

**Veillez prendre note que tous les concours affichés sont disponibles sur le site Internet du Centre de services scolaire Pierre-Neveu.**

**SEULES LES PERSONNES RETENUES SERONT CONTACTÉES**  
Nous souscrivons au principe d'équité en matière d'emploi.

Vous désirez vivre une expérience collaborative au sein d'une équipe dynamique? Si ce défi vous intéresse, acheminer votre curriculum vitae, au plus tard le **10 JANVIER 2021 À 16 HEURES** par courrier électronique : [ressources.humaines@cspn.qc.ca](mailto:ressources.humaines@cspn.qc.ca)

Centre de services scolaire Pierre-Neveu Québec

**MRC VALLÉE-DE-LA-GATINEAU**  
DÉVELOPPER SERVIR REPRÉSENTER

**OFFRE D'EMPLOI**  
Interne et externe

**Ingénieur coordonnateur**

**TÂCHES ET RESPONSABILITÉS PRINCIPALES**

Sous la supervision du directeur de la gestion du territoire, le titulaire de ce poste prend en charge la réalisation de projets municipaux et offre aux municipalités une expertise et un soutien professionnel et technique en appui à leurs activités de construction, de réparation et d'exploitation d'infrastructures municipales ou à toute autre activité où ils sont requis ou opportuns.

L'employé aura comme tâches :

- Réception et analyse des demandes de services des municipalités membres et autres clients ;
- Mise en priorité des demandes ;
- Partage des éléments de chaque demande pouvant être pris en charge directement par le service de ceux qui devront faire l'objet d'une impartition ;
- Appels d'offre pour sous-traitance de services (architectes, construction) ;
- Demandes de certificats d'autorisation environnementale ;
- Assistance à la recherche de financement et de programmes afférents ;
- Gestion et application, dans le meilleur intérêt de la MRC et des municipalités membres ;
- Planifier, concevoir, élaborer et diriger des projets de construction ou de réparation de services municipaux, ponts, autres ouvrages d'art et de voirie ;
- Préparer et sceller des rapports, des études, des estimations de coûts et des plans et devis en plus d'assurer la surveillance de la réalisation de tels projets ;
- Gérer les communications afférentes avec les clients et effectuer les recherches visant à déterminer les exigences relatives à la réalisation des projets ;
- Gérer l'équipe de travail pour la réussite des projets ;
- Étudier, interpréter et approuver des ouvrages de génie civil.

**EXIGENCES DU POSTE**

- Diplôme universitaire de premier cycle en génie civil ;
- Diplôme universitaire de deuxième cycle est un atout ;
- Appartenir à l'Ordre des Ingénieurs du Québec ;
- Expérience de travail de 5 ans dans un poste pertinent ;
- Expérience dans le milieu municipal, un atout ;
- Excellente maîtrise des outils informatiques courants ;
- Bonne maîtrise des logiciels de la suite Microsoft Office ;
- Bonne connaissance des logiciels de la famille Autodesk (AutoCad, Civil 3d, etc.) ;
- Posséder un véhicule et un permis de conduire valide afin de se déplacer à travers le territoire de la MRC aux différents sites de travaux.

**HABILITÉS PROFESSIONNELLES ET QUALITÉS REQUISES**

- Initiative et autonomie professionnelle ;
- Habiletés de communication ;
- Leadership et capacité de travailler en équipe ;
- Sens de l'organisation ;

**CONDITIONS DE TRAVAIL**

Poste cadre permanent à temps plein dont les conditions sont établies en fonction de la formation et de l'expérience pertinente selon la Politique de travail des cadres en vigueur à la MRC. La semaine de travail normale est de 40 heures. La MRC de la Vallée-de-la-Gatineau offre une gamme complète d'avantages sociaux et elle satisfait aux exigences de la Loi en matière d'équité salariale. Échelle salariale en vigueur de 95 978 \$ à 118 041 \$.

Les personnes intéressées doivent faire parvenir leur candidature au plus tard le 10 janvier 2021 à l'attention de Mme Claude-Ann Langevin, directrice des ressources financières, matérielles et humaines au [calangevin@mrcvg.qc.ca](mailto:calangevin@mrcvg.qc.ca)

Nous remercions toutes les personnes de leur intérêt pour ce poste, mais seuls les candidats sélectionnés seront contactés.

# Comment reconnaître une offre d'emploi de travail à domicile frauduleuse?

Vous cherchez un emploi à temps plein ou un moyen d'arrondir vos fins de mois et, en surfant sur Internet ou en ouvrant votre boîte de courriels, vous découvrez une offre de travail à domicile « presque trop belle pour être vraie »? Certes, il est possible que celle-ci soit légitime, mais la réalité est que plusieurs personnes créent ces offres irrésistibles dans un but tout sauf honnête...

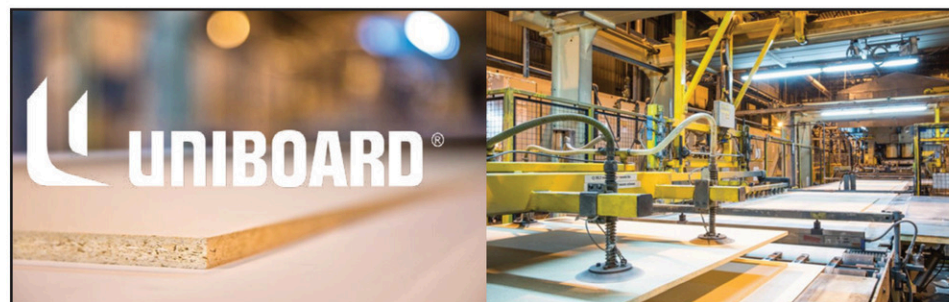
## DÉTECTEZ LES ARNAQUES

Les offres d'emploi frauduleuses sont souvent issues du même moule. Leur dénominateur commun? Elles vous promettent de gagner beaucoup d'argent rapidement en faisant peu d'efforts. Ainsi, une publicité tapageuse dont la photo est une pile épaisse de billets de 20 \$ ou de 100 \$ sur un site d'annonces classées devrait vous mettre la puce à l'oreille.

Même scénario sur les réseaux sociaux : une vidéo où une personne exhibe de l'argent comptant comme s'il était tombé du ciel n'a rien de bien crédible... S'il était véritablement possible de gagner des milliers de dollars par mois à domicile légalement sans avoir de formation ou de diplôme, les établissements d'enseignement supérieur feraient faillite! Vous avez cliqué sur un lien d'une offre

d'emploi de travail à domicile et on vous demande d'envoyer de l'argent (pour ouvrir votre dossier, pour télécharger un logiciel, pour acheter des produits, etc.) ou de déposer un chèque pour que vous retourniez un certain montant? Cessez immédiatement vos démarches, car tout porte à croire qu'il s'agit d'une escroquerie!

Pour savoir si l'offre que vous avez devant les yeux est légitime, faites des recherches sur Internet (ex. : évaluations Google, avis d'anciens employés sur le site [glassdoor.ca](http://glassdoor.ca)) ou visitez le site Web du Centre antifraude du Canada à [antifraudcentre-centreantifraude.ca](http://antifraudcentre-centreantifraude.ca).



## Conseiller ressources humaines Usine de Mont-Laurier

Chez Uniboard, nous sommes engagés à créer un milieu de travail dynamique, sécuritaire et inclusif pour tous nos employés. Notre approche vise à adapter le cadre de travail afin d'encourager et de soutenir nos employés et de répondre à leurs besoins tant personnels que professionnels. Grâce à notre environnement axé sur l'équipe et la collaboration, nos employés peuvent trouver un équilibre entre le travail et la vie personnelle, tout en continuant de progresser dans leur cheminement de carrière.

### Mandat

Le conseiller ressources humaines conseille les gestionnaires et les employés syndiqués dans tous les aspects reliés aux ressources humaines et la santé et sécurité au travail. Il conseille les superviseurs et les employés sur la gestion des conventions collectives, est responsable de la gestion des avantages sociaux, s'assure du suivi rigoureux des standards RH et des diverses politiques internes, en plus de s'assurer de l'application et du suivi des processus en santé et sécurité.

### Responsabilités

- Gestion du processus de recrutement interne et externe pour les postes syndiqués et application des normes établies par la convention collective;
- Effectuer les horaires des employés syndiqués et effectuer les changements lorsque nécessaire;
- Gestion du processus de mouvement de main-d'œuvre interne des postes syndiqués selon la convention collective en vigueur, incluant la gestion des vacances;
- Planifier, en collaboration avec la conseillère principale des ressources humaines, le plan de formation des employés syndiqués sur un plan annuel;
- Conseille et accompagne les superviseurs et les employés sur les questions relatives à la convention collective et les avantages sociaux;
- Assure le suivi des dossiers d'assurance collective et de CNESTT en collaboration avec la conseillère principale des ressources humaines;
- Participe aux activités de promotion, de formation, d'audits, d'évaluation et de communication ainsi qu'à l'application des politiques et procédures en SST au travail en partenariat avec le responsable du secteur.

### Votre profil :

- Baccalauréat en relations industrielles;
- 3 à 5 années d'expérience pertinente;
- Habiletés à motiver et influencer les autres dans l'optique de promouvoir et améliorer les politiques et programmes en place;
- Capacité d'analyse, d'organisation et de débrouillardise;
- Joueur d'équipe, capable de communiquer avec tous les niveaux de l'organisation et de s'adapter rapidement au changement;
- Membre de l'Ordre des conseillers en ressources humaines agréés (un atout);
- Maîtrise de la suite Microsoft Office;
- Connaissance des logiciels VIP et Kronos, un atout.

Ce poste vous intéresse ? Faites nous parvenir votre CV à l'adresse suivante [recrutement.ml@uniboard.com](mailto:recrutement.ml@uniboard.com) au plus tard le 8 janvier 2021

\* Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.  
Nous souscrivons au principe d'équité en emploi.

>L04108-1

# NOUVEAU

LES  **jobans**  
lesjobins.ca



Mon futur emploi...



- ✓ Plate-forme exclusive d'emploi
- ✓ Couverture de 95 municipalités : des Laurentides à l'Outaouais
- ✓ Hyperliens dans nos éditions virtuelles
- ✓ Diffusé sur l'ensemble des plate-formes web des journaux In Médias
  - ✓ 40 000 abonnés sur nos médias sociaux
  - ✓ 400 000 pages vues/mois sur nos sites web

L'info de la Vallée   
MRC Vallée-de-la-Gatineau

La refonte des sites web de In Médias est réalisée grâce au soutien financier du gouvernement du Québec.

Québec 



## Coordonnateur santé et sécurité Usine de Mont-Laurier

Chez Uniboard, nous sommes engagés à créer un milieu de travail dynamique, sécuritaire et inclusif pour tous nos employés. Notre approche vise à adapter le cadre de travail afin d'encourager et de soutenir nos employés et de répondre à leurs besoins tant personnels que professionnels. Grâce à notre environnement axé sur l'équipe et la collaboration, nos employés peuvent trouver un équilibre entre le travail et la vie personnelle, tout en continuant de progresser dans leur cheminement de carrière.

Uniboard Canada Inc. cherche à combler un poste temps plein et permanent de Coordonnateur santé et sécurité pour son usine de Mont-Laurier.

### Mandat :

Le coordonnateur en santé et sécurité implante et supporte l'application des programmes en santé et sécurité au travail. Il agit également à titre de personne ressource en la matière. Cette personne sera responsable des tâches suivantes, mais sans s'y limiter :

### Responsabilités

- Agit à titre de conseiller auprès de la direction en matière de SST;
- Développe différents programmes et procédures en matière de SST;
- Supporte les plans d'action visant la réduction des accidents et des maladies professionnelles;
- Agit à titre de formateur concernant les différents aspects reliés à la SST;
- En collaboration avec les superviseurs, fait les enquêtes d'accidents, évalue et traite les cas selon les renseignements fournis et obtenus;
- Participe au comité conjoint de santé-sécurité.

### Exigences

- Détenir un baccalauréat en relations industrielles ou une technique en hygiène industrielle ou dans un autre domaine pertinent;
- 3 à 5 ans d'expérience dans un milieu industriel ou autre domaine pertinent;
- Avoir une bonne connaissance de la suite Microsoft Office.

### Votre profil:

- Être minutieux et soucieux des détails;
- Travailler en équipe;
- S'adapter rapidement aux changements;
- Bon communicateur.

Ce poste vous intéresse ? Faites nous parvenir votre CV à l'adresse suivante : [recrutement.ml@uniboard.com](mailto:recrutement.ml@uniboard.com) au plus tard le 8 janvier 2021.

\* Seules les personnes dont la candidature aura été retenue seront contactées.  
Nous souscrivons au principe d'équité en emploi.

>L04110-1

## SPORTS

## Sentiers de motoneige

## Une année achalandée prévue, plus d'accidents à venir?



**HÉLÈNE DESGRANGES**  
hdesgranges@inmedias.ca

**Le bilan des ventes de droits d'accès dans la Vallée-de-la-Gatineau démontre une hausse de 85 passes supplémentaires au 20 décembre comparé à la même date l'an passé. La région est favorisée par l'accumulation de neige, mais que sera la saison en temps de pandémie?**

Les adeptes de motoneige seront un peu différents sur les pistes cette année. Selon Pierre Croteau du Club Les Ours Blancs, beaucoup de nouveaux usagers de motoneige hors-piste emprunteront les sentiers cet hiver. Ajoutant à cela de nombreux anciens adeptes captifs du Québec en temps de pandémie, le scénario de l'hiver 2020-2021 est difficile à envisager, mais soulève des craintes.

**« Il y a 20 ans, sur les pistes, tu croisais deux ou trois autres motoneigistes. Maintenant, tu en croises 200 par jour. Les signaux manuels ont changé, les machines ont changé. »**

- Pierre Croteau

Pierre Croteau ne vise pas seulement les anciens adeptes de motoneige qui reviennent au sport après plusieurs années d'absence lorsqu'il soulève les possibilités d'accidents en sentiers. Il sait très bien que même les nouveaux détenteurs de motoneige auront un apprentissage de la vie en sentiers à faire cette année.

Le Club Les Ours Blancs a donc prévu des responsables qui vérifieront la signalisation et arpentent les sentiers pour faire de la

sensibilisation. Les policiers de la région ont aussi souligné, mentionne Pierre Croteau, qu'ils seront vigilants et s'occuperont de ceux qui ne pratiqueraient pas le sport en respect des normes en vigueur.

**« On ne peut pas mentir, on a perdu des droits de passage cette année parce que des motoneigistes sortent des sentiers et s'aventurent sur les terrains privés sans autorisation. »**

- Pierre Croteau

Il a fallu beaucoup de négociations pour conserver des ententes de passages avec des propriétaires privés voyant leurs récoltes saccagées par une minorité d'utilisateurs qui ne réalisent pas les dommages qu'ils font en sortant des sentiers balisés, explique M. Croteau. Certaines ententes sont perdues.

## OUVERTURE DE SENTIERS

Le Club des Ours Blancs s'affaire présentement à ouvrir les sentiers. Pour la fin de semaine du jour de l'an, ils espèrent avoir ouvert entre 50 et 60% de leurs sentiers.

Étant donné que le Club s'est aperçu trop tard que des ponceaux avaient été retirés lors de la chasse à l'original, quand des barrages ont été érigés par des manifestants autochtones afin d'empêcher la chasse sportive près de la Réserve faunique La Vérendrye, il a dû demander à la Fédération des motoneigistes du Québec d'ouvrir un nouveau sentier.

**« Pour remettre des ponceaux, il faudra des autorisations du**



*Nouveaux adeptes, anciens motoneigistes de retour, moins d'Ontariens, plus de Québécois. Le visage de la motoneige se modifie cette année. Les organisateurs et responsables de sentiers sont prêts. La région de l'Outaouais est favorisée par la neige, les sentiers ouvrent les uns après les autres. (Photo Pixabay)*

**ministère, on n'a pas le temps pour cela cette année. »**

- Pierre Croteau

En revanche, M. Croteau explique que les gens pourront avoir accès à un sentier vers l'Abitibi en allant en direction du chemin Lépine, via l'Auberge Le Pensive. Le nouveau sentier mène aux chutes César, un lieu que les usagers connaissent passablement. La part de ce sentier vers l'Abitibi qui touche l'Outaouais sera prête pour la veille du jour de l'an.

Bien qu'en zone rouge, le Club des Ours Blancs permettra l'accès à ses refuges qui sont tous non chauffés. Ils ont prévu des affiches rappelant aux usagers la distanciation et le port de couvre-visage et ont confiance que les gens, même venant de l'extérieur, seront vigilants.

## TRAVERSER D'UNE RÉGION À L'AUTRE POUR LA MOTONEIGE

Étant donné que peu de régions auront reçu assez de neige avant le 1er janvier, Pierre Croteau s'attend à des visiteurs de partout au Québec. L'Outaouais et l'Abitibi ont été choyés jusqu'à maintenant.

Le fait est que, cette année, le Club de la Vallée-de-la-Gatineau a vu baisser sa vente de droits d'accès aux gens de l'Ontario, mentionne Pierre Croteau. Serait-ce la fermeture de nos restaurateurs qui freine ces utilisateurs de venir chez nous cette année? Pierre Croteau suggère que cela pourrait être le fait de ne pas vouloir voyager en dehors de leur province. Les usagers de la région seront donc, cette année, majoritairement québécois. 21

## À l'Assemblée nationale

## Adoption de la nouvelle Loi sur les véhicules hors route

**RONALD MC GREGOR**  
rmcgregor@inmedias.ca

**Le projet de Loi 71 jetant les bases de la réforme de l'encadrement des véhicules hors route (VHR) a été unanimement adopté à l'Assemblée nationale le 9 décembre. Ledit projet de loi doit permettre d'améliorer la sécurité des utilisateurs, notamment dans les sentiers, et celle du public indique Québec.**

La nouvelle Loi sur les véhicules hors route s'articule autour de trois grands principes, soit le renforcement de la sécurité, le respect de l'environnement naturel et social, et la modernisation des mesures de contrôle et d'application de la Loi.

« Ce sont tous les Québécois et les Québécoises qui seront gagnants à la suite de cette réforme de la pratique des VHR », affirme le ministre des Transports et ministre responsable de la région de l'Estrie, François Bonnardel.

## FAITS SAILLANTS

Cette réforme sur les véhicules hors routes apporte plusieurs changements pour les utilisateurs, notamment:

- Les conducteurs de VHR qui circuleront dans les sentiers autorisés, aménagés et exploités par les clubs d'utilisateurs ainsi que sur les terres publiques ou les terres privées d'une municipalité devront détenir un permis de conduire valide. Ce permis peut notamment être un permis probatoire.
- Les mesures concernant les émissions de bruit et de polluants par les VHR ont été renforcées.
- Les mesures liées aux capacités de conduite affaiblies par l'alcool ou la drogue seront dorénavant applicables en sentier et dans tout autre lieu de circulation hors route. Ainsi, la tolérance zéro liée à l'âge de conduite ou à la catégorie de permis sera applicable.
- Les voisins des sentiers légalement aménagés seront tenus d'accepter la circulation des véhicules qui s'effectue dans le respect des normes législatives et réglementaires applicables.
- Les guides d'excursion de VHR devront avoir suivi et terminé avec succès une formation reconnue par la ministre du Tourisme pour guider des tiers.



*La Loi sur les véhicules hors route qui a été adoptée à l'Assemblée nationale le 9 décembre 2020 doit entrer en vigueur le 30 décembre 2020. (Photo L'Info du Nord - Ronald Mc Gregor)*

- Le Fonds des réseaux de transport terrestre sera bonifié par l'affectation de nouvelles sommes destinées à la réalisation d'activités liées aux VHR.
- Les amendes ont été revues afin de dissuader la pratique imprudente du VHR. Les pouvoirs des agents de la paix et des agents de surveillance de sentiers ont été bonifiés. 21

**Pneus & Location Expert Maniwaki Loutec**  
change d'image et devient...

# **PNEUS & LOCATION EXPERT MANIWAKI**



**En service depuis plus de 20 ans, notre équipe  
est là pour vous servir !  
Nous changeons d'image, nous changeons de logo,  
mais nous restons les mêmes !**



*Gyès Langevin, prop.*

**44 Rue Principale N, Maniwaki | (819) 449-4793**



*De la part de toute l'équipe  
du Garage McConnery,*

*Nous transmettons nos meilleurs voeux pour le Nouvel An.*

L'année 2020 aura été une année remplie d'émotions, de courage et de résilience.

Nous remercions notre fidèle clientèle pendant cette année difficile et nous vous souhaitons pour 2021 de la santé à profusion !

*Souhaitons 2021 porteuse d'espoir.*

